

# AIA International Limited

友邦保險（國際）有限公司

## AIA 自願醫保靈活計劃

### 目錄

#### 條款及細則

第一部分 保險條文及保單.....	2
第二部分 一般條件.....	4
第三部分 保費條文.....	11
第四部分 繢保條文.....	12
第五部分 索償條文.....	14
第六部分 保障條文.....	15
第七部分 一般不保事項.....	21
第八部分 釋義.....	23
其他保障批註.....	29
賠償限制批註.....	38
保障表..... (包括保障範圍、保障金額及手術表)	39
無索償折扣批註.....	60

# AIA International Limited

友邦保險（國際）有限公司

## 條款及細則

### 第一部分 保險條文及保單

#### 保險條文

本條款及細則，連同保障表(包括手術表)及政府認可的相關補充文件 (下簡稱「條款及保障」)，適用於以下由本公司按自願醫保計劃 (下簡稱「自願醫保」) 提供的認可產品 -

認可產品類別：靈活計劃

認可產品名稱：AIA 自願醫保靈活計劃

在本條款及保障生效期間，若受保人罹患傷病，本公司必須按本條文賠償合資格費用。

所有賠償予保單持有人的保障，必須按合資格費用的實際金額作實報實銷賠償，並受本條款及保障和保單資料頁內列明的最高賠償額及分擔費用安排(如有)所規限。

#### 保單

保單持有人與本公司均同意 -

1. 所有對本條款及保障的修訂必須按本條款及細則執行，否則該修訂不應視為有效。
2. 在投保申請文件內所有由受保人或為受保人作出的陳述均被視為申述，而非保證。
3. 在投保申請文件內及按本保單所要求，所有由受保人或為受保人作出的陳述及提供的資料，必須盡其所知所信，絕對真誠地提出。
4. 當保單持有人繳交全數首期保費後，本條款及保障將按保單資料頁內所列的保單生效日起生效。
5. 在本條款及保障生效及每次續保時，當以下兩者 -
  - (a) 本保單的條款及保障；及
  - (b) 按第四部分第 1 (a)-(c)節所述政府所訂定標準計劃條款及保障的版本，

有任何互相抵觸或不相符之處時，

- (i) 只要涉及標準計劃條款及保障的範圍，將以對保單持有人或受保人較有利的條款及保障為準；及
- (ii) 只要涉及標準計劃條款及保障的範圍，對保單持有人或受保人加設額外約束或限制的條款及保障應視為無效。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

---

上述(i)及(ii)項的規定皆不適用於本第一部分第7節、第六部分第1(b)及第5節和政府可能不時批准的其他豁免事項。

在以標準計劃條款及保障相關的條款及保障為準的情況下，有關條款及保障將被視作本保單的條款及保障的一部分。為免存疑，除了本第一部分第7節、第六部分第1(b)及第5節和政府可能不時批准的其他豁免事項外，保單持有人或受保人在本保單的條款及保障下所享有的權利、權力、保障或權益，不得差於其在標準計劃條款及保障下可享有的權利、權力、保障或權益（包括若保單持有人基於受保人獲得該等權利、權力、保障或權益的情況）。

6. 在本條款及保障生效或每次續保時，若本保單的保障範圍超過或有別於標準計劃條款及保障的保障範圍，即使涉及的條款及保障與標準計劃條款及保障有所不同，亦不會構成本第一部分第5節所述有抵觸或不相符的情況。
7. 本公司可以在首次簽發本條款及保障時，對受保人於投保申請文件內知會本公司的投保前已有病症，及其他會影響其投保風險的因素，加設個別不保項目。
8. 本公司確認，作為核保程序的一部分，本公司有責任向保單持有人及受保人在投保申請文件內提問所有影響核保決定的資料。若本公司要求保單持有人及/或受保人披露，在遞交投保申請文件後至保單簽發日或保單生效日(以較早日期為準)前，相關資料的更新或改動，本公司必須明確地向保單持有人及受保人作出該要求(包括但不限於列載於投保申請表內)，在這情況下，保單持有人及／或受保人均有責任知會本公司相關資料的更新及改動。每位保單持有人及受保人均有責任回覆問題，並披露問題所要求的重要事實。本公司同意，若在投保申請文件內未有包括任何相關問題，將被視為本公司豁免保單持有人及受保人披露有關所需資料的責任。
9. 投保申請文件中所有問題及要求的資料必須充分具體及明確，並符合自願醫保的規則及規例，協助保單持有人及受保人(按情況而定)理解所需披露的資料，從而提供清晰而明確的回覆。如有爭議，本公司必須負舉證責任，證明問題充分具體及明確。
10. 若保單持有人或受保人未有按本第一部分第8或9節披露有關資料，而相關的披露會對本公司的核保決定帶來實質影響時，本公司有權行使按第二部分第13及14節所賦予的權利。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

### 第二部分 一般條件

#### 1. 合約詮釋

- (a) 按條款解釋所需，本條款及保障內表示男性性別的用詞，其含義將包括女性性別；單數用詞的含義將包括複數，反之亦然。
- (b) 所有標題均作方便參考之用，不應影響本條款及保障的詮釋。
- (c) 所列時間均為香港時間。
- (d) 除另行釋義外，本條款及保障內以斜體標註的詞彙需以第八部分所載涵意詮釋。

本條款及保障備有中文及英文版本。兩者均為正式版本，具相同效力。若兩者存有歧義，必須以較有利保單持有人的詮釋為準。

就相同的保障範圍而言，若本保單內任何條款及保障存有歧義，必須以較有利保單持有人的詮釋為準。在這情況下，除了本第一部分第7節、第六部分第1(b)及第5節和政府可能不時批准的其他豁免事項外，任何對本條款及保障的限制將被視為無效。

#### 2. 冷靜期內取消條款及保障的安排

保單持有人可在冷靜期內行使權利取消本條款及保障及獲發還全數已付保費，但行使此項權利時，必須符合以下條件—

- (a) 取消要求必須由保單持有人簽署，並確保本公司於冷靜期內直接收到該要求。冷靜期為緊接下列文件交付予保單持有人或保單持有人的指定代表之日起計的二十一(21)日的期間—
  - (i) 本條款及保障和保單資料頁；或
  - (ii) 冷靜期通知書；以較早者為準。為免生疑問，交付本條款及保障和保單資料頁或冷靜期通知書當天並不包括在計算二十一(21)日的期間內。然而，若第二十一(21)日當天並非工作天，則冷靜期將包括隨後的工作天的一天在內；及
- (b) 若曾獲賠償或將獲得賠償，則不獲發還保費。

上述取消的權利並不適用於續保。

行使此項取消的權利時，保單持有人必須—

- (c) 退回本條款及保障和保單資料頁正本；及
- (d) 附有保單持有人簽署的信件（或以其他本公司接受的方式）要求取消本條款及保障。

在完成上述程序後，本公司將取消本條款及保障及全數發還已付保費。在此情況下，本條款及保障將被視為由保單生效日起無效，本公司亦無須承擔任何賠償責任。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

---

### 3. 取消保單

冷靜期過後，若**保單持有人**在該**保單年度**期間沒有就本**條款及保障**獲得任何賠償，**保單持有人**可以在三十(30)日前以書面方式通知**本公司**要求取消本**條款及保障**。

此權利在首個（及其後的）**保單年度**的**條款及保障續保**後仍然適用。

### 4. 保障權益

若受保人接受**醫療服務**招致**合資格費用**，則需按招致該費用時適用的**條款及保障**作出賠償。不論如何，按本第二部分第 15 節，於本**保單**終止後三十(30)日內所招致的**合資格費用**，必須按本**保單**終止生效日的前一日適用的**條款及保障**作出賠償。

### 5. 轉讓

**保單持有人**不得轉讓本**條款及保障**的部分的權利、保障、義務及責任。**保單持有人**必須保證在本**條款及保障**的任何應付款項均不受任何信託、留置權或費用所約束。

### 6. 文書錯誤

任何文書記錄錯誤，將不會令原應有效的保障失效，或令原應終止的保障繼續生效。

### 7. 付款貨幣

任何以外幣索償的**合資格費用**，必須按**本公司**支付賠償當日，該貨幣在香港銀行公會發布的貨幣開市參考賣出牌價兌換成**港元**<sup>1</sup>。若當日沒有可參考的兌換率，**本公司**必須參考緊接當日後的最新兌換率。若香港銀行公會沒有該外幣的兌換率，**本公司**會以**本公司**使用的銀行認可兌換率作為最終的安排。

### 8. 利息

除非另有列明，本**條款及保障**的一切賠償及費用均不會計算利息。

### 9. 本公司的責任

**本公司**必須時刻絕對真誠地履行本**保單**中列載的責任，並遵守**自願醫保**的規則及規例、**保險業監管局**頒布的有關指引，以及所有適用的法律及規例。

### 10. 規管法律

本**保單**必須在**香港**簽發並受**香港**法律管轄及闡釋。**本公司**及**保單持有人**均同意遵從**香港**法院的司法裁判權。

---

<sup>1</sup> 或本**保單**的**保障表**中列明的其他貨幣。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

---

### 11. 排解糾紛

本公司及保單持有人必須盡力以友善方式解決就本保單所出現的糾紛、爭議及分歧，包括與本保單的有效性、無效性、條款違反或終止相關的事宜。如未能解決，在有關糾紛轉介至香港法院前，雙方亦可以（但沒有責任）透過各種另類排解糾紛程序處理，包括但不限於在雙方同意下以調解或仲裁方式進行。

雙方需要自行承擔另類排解糾紛程序的服務費用。

### 12. 責任

保單持有人及受保人必須遵守本保單條款的各項，並確定投保申請文件及聲明中的資料及申述均為正確，否則本公司將無須承擔本保單所訂明的任何責任。儘管有上述規定，除非因為保單持有人及受保人不遵守本保單條款，或在投保申請文件及聲明中提供失實的資料及申述，導致本公司的權益有實質的損失，否則本公司不得拒絕承擔本保單所訂明的責任。

### 13. 錯誤申報個人資料

在不損害本公司按本第二部分第 14 節中的權利（即因健康資料的失實陳述或欺詐的情況宣告保單無效的權利）下，若在投保申請文件或任何其後就相關申請（若本公司在第一部分第 8 節提出要求，則包括相關必需資料的任何更新及改動），提交予本公司的資料或文件中錯誤申報受保人的非健康相關資料（包括但不限於年齡、性別或吸煙習慣），從而可能影響本公司作出的風險評估，本公司可按正確資料調整過去、現在或未來保單年度的保費。若保單持有人因此需補交額外保費，本公司不會在補交前支付任何賠償。若保單持有人在本公司通知的保費到期日後三十(30)日的寬限期內仍未補交保費，本公司有權行使本第二部分第 15 節賦予的權利，自保費到期日起終止本保單。若有多繳保費，本公司則必須予以退還。

若按受保人的正確資料及本公司的核保指引，認為受保人的投保申請應當被拒絕時，本公司有權宣告本保單自保單生效日起無效，並通知保單持有人，本保單不會為受保人提供保障。在此情況下，本公司將 –

- (a) 有權追討已支付的賠償；及
- (b) 有責任退還已繳交的保費，

兩者均適用於現保單年度及過往所有保單年度，本公司亦有權收取合理的行政費用。上述退款安排必須與本第二部分第 14 節一致。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

### 14. 失實陳述或欺詐

本公司有權在下列情況下，宣告本保單自保單生效日起無效，並通知保單持有人，本保單不會為受保人提供保障—

- (a) 在投保申請文件，或在投保申請文件或任何其後就相關申請提交予本公司的資料或文件，其所作出的陳述或聲明中，就受保人健康狀況的重要事實作出失實聲明或遺漏資料（若本公司在第一部分第 8 節提出要求，則包括相關必需資料的任何更新及改動）。「重要事實」包括但不限於由本公司要求提供、會影響本公司對受保人的核保決定的事實，若披露該事實本公司有可能因而徵收附加保費，增加個別不保項目或拒絕投保申請。為免存疑，本(a)段並不適用於本第二部分第 13 節關於受保人非健康相關資料；或
- (b) 在投保申請文件中或索償時，作出欺詐或有欺詐成分的申述。

本公司必須負舉證責任證明(a)及(b)為真確。按第一部分第 8 或 9 節，本公司有責任查詢所有影響核保決定的重要事實。

在(a)的情況下，本公司將—

- (i) 有權追討已支付的賠償；及
- (ii) 有責任退還已繳交的保費，

兩者均適用於現保單年度及過往所有保單年度，本公司亦有權收取合理的行政費用。

在(b)的情況下，本公司將—

- (iii) 有權追討已支付的賠償；及
- (iv) 有權不退還已繳交的保費。

### 15. 終止保單

本保單將在以下情況時自動終止，以最先者為準—

- (a) 按本第二部分第 13 節或第三部分第 3 節規定，保單持有人在寬限期屆滿時仍未繳交保費；或
- (b) 受保人身故翌日；或
- (c) 本公司不再獲《保險業條例》授權承保或繼續承保本保單。

若保單按第 15 節終止，將以終止生效日的 00:00 時起失效。

在本保單終止後，本保單的保障亦即告終止。除非另有說明，任何現保單年度及過往所有保單年度已繳交的保費，均不獲退還。

若保單是按(a)終止，終止生效日為未付保費的原到期日。

若保單是按(b)或(c)終止，則本公司必須按比例退還現保單年度已支付的相關保費。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

若**保單持有人**按本第二部分第3節或第四部分第1節（視情況而定），決定取消本**保單**或不再續保，本**保單**亦會被終止，惟**保單持有人**必須向**本公司**提供所需的書面通知作實。若本**保單**是按本第二部分第3節的規定終止，則終止的生效日為**保單持有人**發出的取消通知中所述的日期，但該日期不得在本第二部分第3節要求的通知期開始前或通知期內。若**受保人**未按第四部分第1節的規定續保，則終止的生效日為本**保單**最後有效的**保單年度**屆滿後的續保日。

若本**保單**是按本第15節(a)或(c)終止，而**受保人**在**保單**終止前罹患**傷病**並因此**住院**或接受**訂明非手術癌症治療**，則就有關**傷病**的**住院**或治療，所招致的**合資格費用**仍可獲得保障，直至(i)**受保人**出院或完成治療或(ii)本**保單**終止後的第三十(30)日，以較先者為準，並按本**保單**終止生效日前一日適用的**條款及保障**作出賠償。**本公司**有權從任何保障賠償中扣除按本第二部分第13節所指的所有到期未付的保費。

為免存疑，若本**保單**包含**認可產品**以外的其他附加保障，當**本公司**取消或縮減這些附加保障時—

- (d) 本**認可產品的條款及保障**會繼續生效，不帶來負面影響；及
- (e) 對本**條款及保障**中根據**認可產品**簽發的部分的延續性，以及對**本公司**繼續符合承保本**條款及保障**的牌照要求均不帶來負面影響。

### 16. 致**本公司的通知**

**本公司**要求**保單持有人**必須以書面，或其他獲得**本公司**認可的方式，發出所有致**本公司**的通知，並必須以**本公司**為收件人。

### 17. 致**保單持有人**的通知

**本公司**就本**保單**發出的通知必須以郵寄方式寄到**保單持有人**通知**本公司**的最新地址，或透過電子郵件傳送到**保單持有人**通知**本公司**的最新電郵地址。在下列情況下，**保單持有人**將被視為正式收到通知—

- (a) 郵寄後兩(2)個工作日；或
- (b) 電子郵件的發出日期及時間。

### 18. 其他保障

若**保單持有人**擁有本**認可產品**以外的其他保障，**保單持有人**將有權向該等保障或本**認可產品**進行索償。不論如何，若**保單持有人**或**受保人**已從其他保障索償全部或部分費用，則**本公司**只會對未被其他保障賠償的**合資格費用**（如有）作出賠償。

### 19. **保單**擁有權及責任的履行

**本公司**將以**保單持有人**為本**保單**的絕對擁有人，**本公司**無須確認**保單持有人**外的其他方於本**保單**中的衡平法權益或其他利益。賠償保障利益予**保單持有人**將被視為**本公司**已充分及有效履行本**保單**上的責任。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

---

### 20. 更改保單擁有權

由本公司酌情決定並經批准後，**保單持有人**可透過本公司指定的表格，轉移本**保單**的擁有權。表格必須交予本公司，並經由本公司批核。本公司必須處理本**保單**續保時提出的轉移擁有權申請，並不得向**保單持有人**及其承繼人收取行政費用。轉移保單擁有權必須在本公司向原**保單持有人**及其承繼人發出書面通知批准後方為生效。自擁有權轉移生效日起，承繼人將被視為**保單持有人**，並按本第二部分第 19 節成為本**保單**的絕對擁有人，同時必須負責繳交保費（包括到期未付的保費）。

本公司不可否決**保單持有人**轉移保單擁有權至下列人士的申請—

- (a) 年滿十八(18)歲的**受保人**；
- (b) **受保人的家長或監護人**（如**受保人**為**未成年人**）；或
- (c) 按本公司當時適用的核保的慣常做法下，可接受的**受保人**的親屬。本公司必須備妥該等核保慣常做法以供**保單持有人**查閱。

### 21. 保單持有人身故

**保單持有人**可預先提名一人，在其身故時成為本**保單**的承繼人。若**保單持有人**生前未有提名任何承繼人，或指定承繼人拒絕接受本**保單**的轉移，本**保單**的擁有權將轉移至—

- (a) 年滿十八(18)歲的**受保人**；或
- (b) **受保人的家長或監護人**（如**受保人**為**未成年人**）。若家長或**監護人**拒絕接受本**保單**的轉移，本**保單**的擁有權將轉移至**保單持有人**的遺產管理人或執行人。

上段所述**保單**擁有權的轉移必須在本公司獲得**保單持有人**身故的充分證據後方可進行。

### 22. 第三者權利

任何非本**保單**合約一方的人士或法人，不能按《合約（第三者權利）條例》（香港法例第 623 章）強制執行本**保單**的任何條款。

### 23. 代位追討權

在本公司按本**保單**支付賠償後，本公司有權以**保單持有人**及／或**受保人**的名義，對可能需就導致本**保單**作出賠償的事故負責的第三者進行追討。本公司需支付所涉及費用，討回的款項亦歸本公司所有，並以本公司就本**保單**支付該事故的賠償金額為限。在追討過程中，**保單持有人**及／或**受保人**必須提供全部或已知的第三者過失詳情及充分與本公司合作。為免存疑，上述代位追討權只適用於當第三者並非**保單持有人**或**受保人**的情況。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

---

### 24. 對第三者的訴訟

按本**保單**所述，**保單持有人或受保人**對任何**註冊醫生、醫院**或其他醫療服務提供者，因任何原因或理由所提出的損害進行訴訟或另類排解糾紛程序，**本公司**並無責任參與、就其作出回應或辯護（或支付其相關的費用），當中包括但不限於就以下情況出現的訴訟或另類排解糾紛程序：按本**保單**的條款，因檢查或治療**受保人的傷病**，過程中所牽涉及的疏忽、失職、專業失當行為或其他事件。

### 25. 寬免

任何合約一方寬免合約另外一方違反本**保單**條文的情況，將不會被視為獲得日後違反該條文或任何其他條文的寬免。任何一方不行使或延遲行使本**保單**下任何權利時，亦不會被釋義為該權利的寬免。任何寬免必須經**本公司及保單持有人**雙方同意，方可生效，而合約雙方仍須履行寬免範圍外，本**保單**所列的權利及責任。

### 26. 遵守法律

若本**保單**在適用於**保單持有人或受保人**的法律下已經或將會不合法，**本公司**有權從被判定為不合法日期起終止本**保單**，並需要按比例退還本**保單**終止後期間已收取的保費。

### 27. 個人資料私隱

**本公司**必須遵守《個人資料（私隱）條例》(香港法例第 486 章)及有關守則、指引及通函。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

---

### 第三部分 保費條文

#### 1. 應付保費

本條款及保障的應支付保費僅包括—

- (a) 按本公司現行採用的標準保費表內的標準保費；及
- (b) 附加保費（如適用）。

#### 2. 繳交保費

應付的保費金額會在本保單資料頁及／或第四部分第 3 節所指的續保通知內列明。不論是按每個保單年度或經本公司同意下以分期方式繳交的保費，均需在保費到期日前繳交，本公司才會支付賠償。除非在本保單中另有說明，保費一經繳交將不獲退還。

保費到期日、續保日及保單年度均參照保單資料頁及／或第四部分第 3 節所指的續保通知內指明的保單生效日釐定。第一期保費將於保單生效日到期。

#### 3. 寬限期

本公司將給予保單持有人三十(30)日繳交保費的寬限期，由每期保費到期日起計。本保單於寬限期內仍然生效，惟在收到保費前，本公司於該期間內不會支付任何賠償，直至保費已獲繳清。若在寬限期屆滿後保單持有人仍未繳清保費，本保單即於保費到期日起當日終止。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

### 第四部分 繢保條文

本條款及保障會在繳交保費後於保單生效日起起生效，並按本第四部分條款在每個保單年度續保，保證於受保人在生期間終身續保。

#### 1. 繢保

本公司將按下列(a) - (c) 段續保本條款及保障：

- (a) 除本公司不再獲《保險業條例》授權承保本條款及保障，或終止與政府註冊為自願醫保的產品提供者，或保單持有人按照第二部分第3節所述，於三十(30)日前以書面通知本公司決定不續保本條款及保障的情況外，將按以下安排續保:本條款及保障將按不差於續保時由政府公布最新版本的標準計劃條款及保障 (當中第一部分第7節、第六部分第1(b)及第5節和政府不時批准的其他豁免事項則除外) 自動續保。
- (b) 若本公司於續保時將會或已終止與政府註冊為自願醫保的產品提供者，但仍獲《保險業條例》授權承保本條款及保障，將按以下安排續保:本條款及保障將按不差於本公司終止與政府註冊為自願醫保的產品提供者時由政府公布最新版本的標準計劃條款及保障 (當中第一部分第7節、第六部分第1(b)及第5節和政府不時批准的其他豁免事項則除外) 自動續保。
- (c) 若本公司在終止與政府的註冊後，重新與政府註冊為自願醫保的產品提供者，於重新註冊生效當日或緊接的續保日，將按以下安排續保:本條款及保障將按不差於續保時由政府公布最新版本的標準計劃條款及保障 (當中第一部分第7節、第六部分第1(b)及第5節和政府不時批准的其他豁免事項除外) 自動續保。

按以上(a) - (c) 段所述的續保情況下，任何其他對條款及保障的修訂應適用於所有同一類別保單，並且不可與以上(a)，(b)或(c)段 (按情況而定) 相違背及導致與續保前比較時，出現適用於本條款及保障的賠償限額被減少或共同保險或自付費增加的情況出現。

#### 2. 調整保費

不論本公司在續保時有否修訂本條款及保障，本公司將有權按當時採用的標準保費表向所有同一類別保單調整標準保費。為免存疑，若附加保費設定為標準保費的某個百分比 (即附加保費率)，應付的附加保費金額將會按標準保費的變動自動調整。

在每個保單年度內及續保時，本公司不得因受保人的健康狀況變化而增加附加保費率 (或在附加保費是以定額而非設定為標準保費某個百分比的情況下，增加其附加保費的定額)，或增加受保人的個別不保項目。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

### 3. 續保通知

不論本公司在續保時有否修訂本條款及保障，本公司應按本第 3 節的條款，在續保日前不少於三十(30)日向保單持有人發出書面通知。

該書面通知必須指明續保費及續保日。若本公司在續保時，修訂了本條款及保障，本公司在發出書面通知書時，必須備妥已修訂的條款及保障，以供保單持有人參閱。經修訂的條款及保障及續保費將由續保日起生效。

### 4. 除指定情況外不可重新核保

不論受保人的健康狀況自保單簽發日或保單生效日(以較早日期為準)起發生任何變化，在本條款及保障生效期間，本公司無權重新核保本條款及保障。

不論本條款及保障在符合第四部分第 1 節的情況下有任何改動，本公司無權重新核保本條款及保障。此限制適用於任何改動，包括但不限於本條款及保障容許的任何保障的升降或增刪，不論該改動是涉及本條款及保障的任何部分。

本公司僅在下列情況下有權重新核保本條款及保障 –

- (a) 保單持有人要求本公司在續保時，按本公司的核保慣常做法對本條款及保障進行重新核保，藉此減低附加保費或取消個別不保項目。為免存疑，即使本公司拒絕上述要求或保單持有人不接受重新核保的結果，本公司亦無權終止或不續保本條款及保障；
- (b) 在任何時候，當保單持有人要求在本條款及保障增加額外保障（如有），或轉換為另一份提供更佳或額外保障的保險計劃（在這種情況下，重新核保的範圍只限於涉及更佳或額外保障的部分）。
  - (i) 不論如何，在任何時候，保單持有人要求取消本條款及保障中新增的額外保障（如有），或轉換為另一份較低或較少保障的保險計劃，本公司無權重新核保本條款及保障，惟可按本公司現行處理類似要求的慣常做法接受或拒絕該要求；及
  - (ii) 即使本公司拒絕上述要求或保單持有人不接受重新核保的結果，本公司亦無權終止或不續保本條款及保障；

本公司及保單持有人均確認–

- (c) 若本公司按本第四部分的條款有權或在有需要時，按某些因素在續保過程中重新核保本條款及保障，本公司必須按本第四部分的條款及當時的核保指引，並在重新核保時只考慮相關因素；及
- (d) 在重新核保後，本公司可終止本條款及保障、徵收附加保費、調高或降低原有的附加保費、增加個別不保項目，以及修訂或取消原有的個別不保項目。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

### 第五部分 索償條文

#### 1. 提交索償申請

所有就本條款及保障作出的索償申請必須於受保人出院或進行及完成相關醫療服務（當沒有住院時）當日起九十(90)日內提交予本公司。提交索償申請時必須包括下列文件及資料，否則有關索償申請會被視為無效或不完整，而本公司亦不會給予賠償。

- (a) 所有收據正本及／或分項賬單正本連同診斷、治療類別、治療程序、檢測或服務的證明；及
- (b) 所有本公司合理要求的相關資料、證明書、報告、證據、轉介信及其他數據或資料。

若保單持有人的索償申請未能於上述期限內提交，保單持有人必須通知本公司，否則本公司將有權拒絕其於上述期限後提交的索償申請。

所有在本公司合理要求下，而保單持有人理應能提供的相關證明書、資料及證據，其所需費用必須由保單持有人支付。在收到保單持有人提交所有(a)及(b)項的資料後，若本公司仍需索取更多證書、資料及證據以核實索償，相關費用則必須由本公司負責。

#### 2. 可賠償金額估算

受保人在接受醫療服務前，保單持有人可要求本公司按本條款及保障估算賠償金額。在提出要求時，必須附上由醫院及／或主診註冊醫生所估算的金額（按當時香港適用的規管私營醫療機構相關法律及規例要求提供）。本公司收到要求後，必須按醫院及／或主診註冊醫生作出的估算，通知保單持有人可賠償金額的估算，而該估算只供參考，最終的賠償金額必須按本第五部分第 1 節(a)及(b)項所提供的實際費用證明而釐定。

#### 3. 法律行動

在本公司收到按本條款及保障要求的所有索償證據後的首六十(60)日內，保單持有人不可就應付的索償金額採取任何法律行動。

#### 4. 醫療檢查

索償時，本公司有權要求受保人接受由本公司指定的註冊醫生進行身體檢查，相關費用由本公司承擔。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

---

### 第六部分 保障條文

#### 1. 一般條件

##### (a) 保障地域範圍

除本第六部分第 3(l) 節的精神科治療外，本條款及保障內所有保障均全球適用。

##### (b) 終身保障限額

本條款及保障內所有保障均不設終身保障限額。

##### (c) 選擇醫療服務提供者

本條款及保障第六部分第 3(a)至(o)節及其他保障批註丙部分第 3(a)及(b)節內所有非網絡保障及本條款及保障其他保障批註丙部分第 3(c)至(h)節的所有保障均不設選擇醫療服務提供者（包括但不限於註冊醫生及醫院）的限制，於賠償限制批註列明除外。

本條款及保障第六部分第 3(a)至(o)節及其他保障批註丙部分第 3(a)及(b)節內所有網絡保障（由其他保障批註內列明的指定註冊醫生處方、管理、監督或進行）須受限於本條款及保障其他保障批註第丙部分第 1(a)及(2)節內選擇醫療服務提供者（包括但不限於註冊醫生及醫院）的限制，有關名單可在**本公司**的網頁經適當的用戶驗證後取得。

上述限制並不適用於在標準計劃條款及保障範圍內的條款及保障。為免存疑，適用的標準計劃條款及保障，為按第四部分第 1 (a)、(b) 或 (c) 節所述的版本。

##### (d) 選擇病房級別

本條款及保障內第六部分第 3(a)至(o)節及其他保障批註丙部分第 3(a)，及 3(c)至(h)節內的所有保障均不受醫院病房級別選擇限制所規限。

本條款及保障其他保障批註丙部分第 3(b)節內的保障均受於該處列明的病房級別選擇限制所規限。

有關限制並不適用於在標準計劃條款及保障範圍內的條款及保障。為免存疑，適用的標準計劃條款及保障，為按第四部分第 1 (a)、(b) 或 (c) 節所述的版本。

# AIA International Limited

友邦保險（國際）有限公司

---

## 2. 住院及非住院保障

按本條款及保障，當受保人在本條款及保障生效期間因傷病，並在註冊醫生的建議下 –

- (a) 住院；或
- (b) 接受任何日間手術、訂明診斷成像檢測、訂明非手術癌症治療、腎臟透析或急症門診治療（只限意外），

本公司將按本第六部分第 3 節所列明的保障項目，賠償合理及慣常的合資格費用。

為免存疑，當受保人接受住院治療，但該次住院被視為非醫療所需，則因該次住院所招致的費用不會被視為上述 (a) 段所指的合資格費用。不過，保單持有人將仍有權就該次住院期間，符合上述(b)段內所列明的醫療服務招致的相關合資格費用提出索償。

本條款及保障可賠償的合資格費用不會超過受保人所接受醫療服務的實際開支，並必須受保障表內的保障限額所規限。

為免存疑，本條款及保障只會賠償受保人接受醫療服務的合資格費用。除非另有說明，受保人以外的人士所接受的醫療服務費用均不獲賠償。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

### 3. 保障項目

本第六部分第 2 節所保障的**合資格費用**，必須按下列保障項目作賠償 –

#### (a) 病房及膳食

本保障將賠償受保人在**住院**或接受任何**日間手術**或**訂明非手術癌症治療**期間，**醫院**就其住宿及膳食收取的**合資格費用**。

#### (b) 雜項開支

本保障將賠償受保人於**住院**期間或在接受任何**日間手術**當日，就接受**醫療服務**所收取的雜項開支的**合資格費用**，包括–

- (i) 往返**醫院**的救護車服務；
- (ii) 施行麻醉及提供氧氣；
- (iii) 輸血行政費；
- (iv) 敷料及石膏模；
- (v) 在**住院**或任何**日間手術**期間服用的處方藥物；
- (vi) 在出院時或完成**日間手術**後處方，以供其後四（4）星期內使用的藥物；
- (vii) 於本第六部分第 3(h)節保障以外的額外手術用具、儀器及裝置，以及手術中使用的植入儀器或裝置、即棄用品及消耗品；
- (viii) 醫療用即棄用品、消耗品、儀器及裝置；
- (ix) 診斷成像服務，包括超聲波及 X 光以及其分析，但不包括本第六部分第 3(i)節所列的**訂明診斷成像檢測**；
- (x) 靜脈注射，包括注射液；
- (xi) 化驗及其報告，包括為**住院**期間的手術或治療程序或**日間手術**所進行的病理學檢驗；
- (xii) **住院病人**租用輔助步行器具及輪椅的費用；及
- (xiii) **住院**期間的物理治療、職業治療及言語治療。

#### (c) 主診醫生巡房費

若受保人在**住院**期間內任何一日接受**註冊醫生**的診治，本保障將賠償由該主診**註冊醫生**就巡房或診症收取的**合資格費用**。

#### (d) 專科醫生費

若受保人在**住院**期間內任何一日，在主診**註冊醫生**的書面建議下接受**專科醫生**（並非本第六部分第 3(c)節所指的主診**註冊醫生**）的診治，本保障將賠償由該**專科醫生**就巡房或診症收取的**合資格費用**。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

---

### (e) 深切治療

若受保人在住院期間內任何一日入住深切治療部，本保障將賠償就接受深切治療服務所收取的合資格費用。

為免存疑，已獲本保障賠償的合資格費用，不會再獲本第六部分第 3(a)節的賠償。

### (f) 外科醫生費

本保障將賠償受保人在住院期間，或在為日症病人提供醫療服務的設備下，主診外科醫生為其進行手術所收取的合資格費用。

本保障將按手術表所列相關手術的分類及該手術本身所屬分類作賠償，而政府會不時審視手術表的內容及分類。若需進行的手術並無列於手術表內，本公司可按照政府刊登的憲報或其他相關出版物或資料，包括但不限於在進行該手術的所在地，其政府、相關監管機構及醫學組織認可的收費表，合理地決定該手術的分類。

### (g) 麻醉科醫生費

在按本第六部分第 3(f)節的外科醫生費可獲賠償的情況下，本保障將賠償麻醉科醫生就相關手術所收取的合資格費用。

### (h) 手術室費

在按本第六部分第 3(f)節的外科醫生費可獲賠償的情況下，本保障將賠償在手術期間使用手術室（包括但不限於治療室及康復室）的合資格費用。

為免存疑，在手術室內需個別收費的額外手術用具、儀器及裝置則將按本第六部分第 3(b)節賠償。

### (i) 訂明診斷成像檢測

本保障將賠償受保人在住院期間，或在為日症病人提供醫療服務的設備下，因檢查或治療傷病進行訂明診斷成像檢測所收取的合資格費用，有關檢測必須在主診註冊醫生的書面建議下進行。本保障需按本第六部分第 5 節及保障表列明的共同保險作出賠償。

### (j) 訂明非手術癌症治療

本保障將賠償受保人在住院期間，或在為日症病人提供醫療服務的設備下，接受訂明非手術癌症治療所收取的合資格費用，包括在接受治療期間就進行治療計劃、監察預後及病況進展的專科醫生門診收費。

為免存疑，有關訂明診斷成像檢測的合資格費用將按本第六部分第 3(i)節賠償。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

### (k) 入院前或出院後／日間手術前後的門診護理

本保障將賠償以下**合資格費用** –

- (i) 受保人在**住院或日間手術**前所需的門診或**急症**診症（包括但不限於診症、處方西藥或診斷檢測）；及
- (ii) 受保人在出院或**日間手術**後，由主診**註冊醫生**提供或書面建議的跟進門診（包括但不限於診症、處方西藥、敷藥、物理治療、職業治療、言語治療或診斷檢測）。有關門診必須在**保障表**列明的期間進行，並與需要**住院**或進行**日間手術**的**傷病**（包括其併發症）直接有關。

就上述(i)及(ii)段的保障而言，**訂明診斷成像檢測**、**訂明非手術癌症治療**及急症門診治療費用賠償（只限**意外**）將分別按本第六部分第 3(i)、3(j)及 3(o)節作出賠償。

### (l) 精神科治療

本保障將賠償受保人在**專科醫生**建議下，在**香港**境內**住院**接受精神科治療所收取的**合資格費用**。

本保障將取代本第六部分第 3(a)至(k)節的保障項目賠償。為免存疑，若受保人並非純粹為接受精神科治療**住院**，則本保障只會賠償與精神科治療相關**醫療服務**的**合資格費用**。在**合資格費用**同時涉及精神科治療與非精神科治療但未能明確分攤費用的情況下，如精神科治療為最初導致**住院**的原因，有關**合資格費用**會全數由本保障賠償；如精神科治療並非最初導致**住院**的原因，則有關**合資格費用**會全數由以上第 3(a)至(k)節的保障項目賠償。

### (m) 長期治療賠償 - 腎臟透析

本保障將賠償受保人在**住院**期間，或在為**日症病人**提供**醫療服務**的設備下，接受腎臟透析的**合資格費用**，有關治療必須在受保人的主診**註冊醫生**的書面建議下進行。

當賠償金額超出**保障表**內列明本保障的賠償限額，受保人在**住院**期間接受腎臟透析的服務、敷料、消耗品、藥物及儀器的**合資格費用**可根據本第六部分第 3(b) 節作出賠償。

為免存疑，有關病房及膳食和主診醫生巡房費的**合資格費用**將按本第六部分第 3(a)及 3(c)節賠償。

### (n) 手術後家中每日看護費用賠償

如有第六部分第 3(f)節的應付賠償，本保障將賠償獲受保人主診**註冊醫生**書面建議在接受手術及出院後，並於**保障表**內所列的期間接受由持牌或註冊護士提供家護療理所收取的合資格費用，並以每日一(1)次家護療理為限。

### (o) 急症門診治療費用賠償（只限**意外**）

不論其後需要**住院**與否，本保障將賠償受保人在**意外**發生後二十四(24)小時內引致**受傷**並於**醫院**門診部或急症室以**日症病人**身份接受治療，並由**醫院**所收取的**合資格費用**。

除本**條款及保障**第六部分第 3(k)節外，若本保障的**合資格費用**受本**條款及保障**第六部分第 3 節所保障，本保障不會給予賠償。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

### 4. 投保前已有病症

所有在**投保申請文件**或任何其後就相關申請提交予**本公司**的資料或文件（若**本公司**在第一部分第 8 節提出要求，則包括相關必需資料的任何更新及改動）中，向**本公司**披露的**投保前已有病症**，除非受**個別不保項目**（如有）所規限，**本公司**將按本**條款及保障**賠償該病症的**合資格費用**。**本公司**可因應在**投保申請文件**或任何其後就相關申請提交予**本公司**的資料或文件（若**本公司**在第一部分第 8 節提出要求，則包括相關必需資料的任何更新及改動）中披露的**投保前已有病症**或影響可保性的因素，對本**條款及保障**加設**個別不保項目**。在**保單簽發日**或**保單生效日**（以較早日期為準）後，除在第四部分第 4 節列明的情況外，**本公司**將無權再加設任何**個別不保項目**。

至於**保單持有人**或**受保人**在遞交**投保申請文件**（若**本公司**在第一部分第 8 節提出要求，則包括相關所需資料的任何更新及改動）時不察覺，及理應不察覺的**投保前已有病症**，**本公司**將按本**條款及保障**，並以下述的等候期與賠償比率賠償**合資格費用**—

首個 <b>保單年度</b> 首三十(30)日	沒有保障
首個 <b>保單年度</b> 第三十一(31)日起	按保障限額全數賠償

為免存疑，若**保單持有人**或**受保人**在遞交**投保申請文件**（若**本公司**在第一部分第 8 節提出要求，則包括所需資料的任何更新及改動）時不察覺，及理應不察覺該**投保前已有病症**，**本公司**將無權因此重新核保或終止本**條款及保障**。

若**保單持有人**或**受保人**沒有按要求於**投保申請文件**（若**本公司**在第一部分第 8 節提出要求，則包括所需資料的任何更新及改動）中披露**受保人的投保前已有病症**，而該**投保前已有病症**在投保前已接受治療或被確診，或**保單持有人**或**受保人**在遞交**投保申請文件**（若**本公司**在第一部分第 8 節提出要求，則包括所需資料的任何更新及改動）時已察覺或理應察覺該病症出現的病徵或症狀，**本公司**有權因而宣告本**條款及保障**無效，並有權追討已支付的賠償及／或拒絕提供本**條款及保障**的保障。在該情況下，**本公司**將按第二部分第 14 節退還已繳交的保費。**本公司**必須就此情況負上舉證的責任。

### 5. 分擔費用規定

**保單持有人**必須支付以下的**共同保險**。

(a) 本第六部分及**保障表**內列明適用於**訂明診斷成像檢測**，惟以下情況除外：

- (i) 電腦斷層掃描（“CT”掃描）—只限冠狀動脈；
- (ii) 磁力共振掃描（“MRI”掃描）—只限頸椎、腰椎及腦部；及
- (iii) 正電子放射斷層掃描（“PET”掃描）；及

(b) 其他保障批註及**保障表**內列明的額外醫療保障。

為免存疑，**共同保險**並非指在實際費用超出本**條款及保障**賠償限額的情況下，**保單持有人**需支付的任何差額。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

### 第七部分 一般不保事項

按本條款及保障，本公司不會賠償與下列項目相關或由其引致的費用 -

1. 任何非醫療所需治療、治療程序、藥物、檢測或服務的費用。
2. 若純粹為接受診斷程序或專職醫療服務（包括但不限於物理治療、職業治療及言語治療）而住院，該住院期間所招致的全部或部分費用。惟若該等程序或服務是在註冊醫生建議下因而進行醫療所需的診斷，或無法以為日症病人提供醫療服務的方式下有效地進行的傷病治療，則不屬此項。
3. 在保單生效日前，因感染或出現人體免疫力缺乏病毒（“HIV”）及其相關的傷病所招致的費用。不論保單持有人或受保人在遞交投保申請文件（若本公司在第一部分第 8 節提出要求，則包括相關必需資料的任何更新及改動）時是否知悉，若此傷病在保單生效日前已存在，本條款及保障則不會賠償此傷病。若無法證明初次感染或出現此傷病的時間，則此傷病於保單生效日起計五 (5) 年內發病，將被推定為於保單生效日前已感染或出現；若在這五 (5) 年後發病，將被推定為於保單生效日後感染或出現。

惟本第 3 節的不保事項並不適用於因性侵犯、醫療援助、器官移植、輸血或捐血、或出生時受 HIV 感染所引致的傷病，有關賠償將按本條款及保障內其他條款處理。

4. 因倚賴或過量服用藥物、酒精、毒品或類似物質（或受其影響）、故意自殘身體或企圖自殺、參與非法活動、或性病及經由性接觸傳染的疾病或其後遺症（HIV 及其相關的傷病）將按本第七部分第 3 節處理）的醫療服務費用。
5. 以下服務的收費 -
  - (a) 以美容或整容為目的的服務，惟受保人因意外而受傷，並於意外後九十(90)日內接受的必要醫療服務則不屬此項；或
  - (b) 矯正視力或屈光不正的服務，而該等視力問題可透過驗配眼鏡或隱形眼鏡矯正，包括但不限於眼部屈光治療、角膜激光矯視手術（LASIK），以及任何相關的檢測、治療程序及服務。
6. 預防性治療及預防性護理的費用，包括但不限於並無症狀下的一般身體檢查、定期檢測或篩查程序、或僅因受保人及／或其家人過往病歷而進行的篩查或監測程序、頭髮重金屬元素分析、接種疫苗或健康補充品。為免存疑，本第 6 節並不適用於 -
  - (a) 為了避免因接受其他醫療服務引起的併發症而進行的治療、監測、檢查或治療程序；
  - (b) 移除癌前病變；及
  - (c) 為預防過往傷病復發或其併發症的治療。
7. 牙科醫生進行的牙科治療及口腔頷面手術的費用，惟受保人因意外導致在住院期間接受的急症治療及手術則不屬此項。出院後的跟進牙科治療及口腔手術則不會獲得賠償。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

- 
- 8. 下列**醫療服務**及輔導服務的費用 - 產科狀況及其併發症，包括但不限於懷孕、分娩、墮胎或流產的診斷檢測；節育或恢復生育；任何性別的結紮或變性；不育（包括體外受孕或任何其他人工受孕）；以及性機能失常，包括但不限於任何原因導致的陽萎、不舉或早泄。
  - 9. 購買屬耐用品的醫療設備及儀器的費用，包括但不限於輪椅、床及家具、呼吸道壓力機及面罩、可攜式氧氣及氣體治療儀器、血液透析機、運動設備、眼鏡、助聽器、特殊支架、輔助步行器具、非處方藥物、家居使用的空氣清新機或空調及供熱裝置。為免存疑，**住院期間或日間手術**當日所租用的醫療設備及儀器則不屬此項。
  - 10. 傳統中醫治療的費用，包括但不限於中草藥治療、跌打、針灸、穴位按摩及推拿，以及另類治療，包括但不限於催眠治療、氣功、按摩治療、香薰治療、自然療法、水療法、順勢療法及其他類似的治療。
  - 11. 按接受治療、治療程序、檢測或服務所在地的普遍標準（或尚未經當地認可機構批准）界定為實驗性或未經證實醫療成效的醫療技術或治療程序的費用。
  - 12. **受保人年屆八（8）歲前發病或確診的先天性疾病**所招致的**醫療服務**費用。
  - 13. 已獲任何法律，或由任何政府、僱主或第三方提供的醫療或保險計劃賠償的**合資格費用**。
  - 14. 因戰爭（不論宣戰與否）、內戰、侵略、外敵行動、敵對行動、叛亂、革命、起義、或軍事政變或奪權事故所招致的治療費用。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

### 第八部分 譯義

本條款及保障中使用的字詞及表述必須按照以下所述解釋—

「意外」 是指因暴力、外在及可見因素引致的突發事故，並且完全非受保人所能預見及控制。

「年齡」 是指受保人的實際年齡。

「每年保障限額」 是指**本公司**在每個保單年度內向保單持有人支付的最高賠償限額，不論任何在保障表中所列的保障項目是否已經達到其相關項目的賠償限額。

每年保障限額在每個新保單年度會重新計算。

「投保申請文件」 是指向**本公司**就本認可產品遞交的投保申請，包括與該投保申請有關的投保申請表格、問卷、可保性的證明、任何已提交的文件或資料，以及已作出的陳述及聲明（若**本公司**在第一部分第8節提出要求，則包括相關必需資料的任何更新及改動）。

「保障表」 是指本條款及保障所附的保障表，當中必須列明所涵蓋的保障項目及最高賠償限額。

「個別不保項目」 是指**本公司**可接受保單持有人的投保前已有病症或其他影響其可保性的因素，就特定的不適或疾病而加設的不承保項目，訂明在本條款及保障中不保障。

「認可產品」 是指經**政府**認可為符合自願醫保內相關合規要求的保險產品內所有條款及保障(包括任何補充文件)。本認可產品內容包括本條款及細則和保障表及以下文件—

- (1) 其他保障批註；
- (2) 賠償限制批註；及
- (3) 無索償折扣批註。

「共同保險」 是指保單持有人在支付每個保單年度的自付費後(如有)，必須按比率分擔的合資格費用。為免存疑，共同保險並非指在實際費用超出本條款及保障賠償限額的情況下，保單持有人需支付的任何差額。

「本公司」 是指友邦保險（國際）有限公司。

「住院」 是指受保人在醫療所需的情況下，按註冊醫生的建議以住院病人身份入住醫院以接受醫療服務。受保人必須入住醫院不少於連續六(6)小時。惟因急症在醫院進行手術或其他醫療服務的急症治療時，則沒有最低住院時間要求。

住院必須以醫院開出的每日病房費單據作證明，受保人必須在整個住院期間連續留院。

「先天性疾病」 是指 (a) 任何於出生時或之前已存在的醫學、生理或精神上的異常，不論於出生時有關異常是否已出現、被確診或獲知悉；或 (b) 任何於出生後六(6)個月內出現的新生嬰兒異常。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

### 「日間手術」

是指受保人作為日症病人在具備康復設施的診所、日間手術中心或醫院內因檢查或治療而進行醫療所需的外科手術。

### 「日症病人」

是指在診所、日間手術中心或醫院（非住院性質）接受醫療服務或治療的受保人。

### 「自付費」

是指在本公司賠償餘下的合資格費用前，保單持有人在每個保單年度必須分擔的定額合資格費用。

### 「交付」

是指於第二部分第2(a)節所述以下列任何方式將本條款及保障及保單資料頁或冷靜期通知書交付予保單持有人或其指定代表：

- (a) 由專人交付；
- (b) 以郵遞方式（包括掛號郵遞方式）；或
- (c) 電子方式。

不論以何種方式交付，本公司有責任就交付的行為及交付的時間儲存充分的證據作證明。

### 「傷病」

是指不適、疾病或受傷，包括任何由此而引發的併發症。

### 「合資格費用」

是指就傷病接受醫療服務所需的費用。

### 「急症」

是指受保人需立即接受醫療服務的事件或情況，以防止受保人身故、健康遭永久損害或遭受其他嚴重健康後果。

### 「急症治療」

是指急症所需的醫療服務，而所需的醫療服務必須在急症事件或情況出現後的合理時間內進行。

### 「靈活計劃」

是指在自願醫保的框架下，為保單持有人及受保人提供較標準計劃部分或全部更佳條款及保障，並必須經由政府認可的個人償款住院保險產品。除政府可能不時批准的豁免事項外，該等產品不得包含較標準計劃差的條款及保障。

### 「政府」

是指「香港特別行政區政府」。

### 「監護人」

是指按香港法例第 13 章《未成年人監護條例》被委任為或憑藉此條例成為未成年人的監護人的人士。

### 「港元」

是指香港法定貨幣。

### 「香港」

是指「中華人民共和國香港特別行政區」。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

### 「醫院」

是指按其所在地法律妥為成立及註冊為醫院的機構，為不適及受傷的住院病人提供醫療服務，並-

- (a) 具備診斷及進行大型手術的設施；
- (b) 由持牌或註冊護士提供二十四 (24) 小時護理服務；
- (c) 由一(1)位或以上註冊醫生駐診；及
- (d) 非主要作為診所、戒酒或戒毒中心、自然療養院、水療中心、護理或療養院、寧養或紓緩護理中心、復康中心、護老院或同類機構。

### 「受傷」

是指完全因意外而非涉及任何其他原因所引致的身體損害（包括有或沒有可見的傷口）。

### 「住院病人」

是指住院中的受保人。

### 「保險業監管局」

是指按《保險業條例》第 4AAA 條設立的香港保險業監管局。

### 「保險業條例」

是指香港法例第 41 章《保險業條例》。

### 「受保人」

是指本條款及保障所保障，並在保單資料頁中列為「受保人」的人士。

### 「深切治療部」

是指醫院內專為住院病人提供深切醫療及護理服務而設的部門。

### 「終身保障限額」

是指本公司由本條款及保障生效起向保單持有人累計支付的最高賠償限額，不論保障表中所列的保障項目是否已經達到其相關項目的賠償限額，或個別保單年度的賠償是否已經達到每年保障限額。

### 「醫療服務」

是指就診斷或治療受保人的傷病所提供的醫療所需服務，包括按情況所需的住院、治療、程序、檢測、檢查或其他相關服務。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

### 「醫療所需」

是指按照一般公認的醫療標準，就診斷或治療相關傷病接受醫療服務的需要，而醫療服務必須符合下列條件—

- (a) 需要註冊醫生的專業知識或轉介；
- (b) 符合該傷病的診斷及治療所需；
- (c) 按良好而審慎的醫學標準及主診註冊醫生審慎的專業判斷提供，而非主要對受保人、其家庭成員、照顧人員或主診註冊醫生帶來方便或舒適而提供；
- (d) 在環境最適當及符合一般公認的醫療標準的設備下，提供醫療服務；及
- (e) 按主診註冊醫生審慎的專業判斷，以最適當的水平向受保人安全及有效地提供。

就本條款及保障的釋義而言，在不抵觸上述一般條件下，符合醫療所需條件的住院情況包括但不限於以下例子—

- (i) 受保人因急症需要在醫院接受緊急治療；
- (ii) 手術是在全身麻醉下進行；
- (iii) 醫院具備手術或治療程序所需的設備，有關手術或治療程序並不能以日症病人的方式進行；
- (iv) 受保人同時發生的傷病屬明顯嚴重；
- (v) 主診註冊醫生考慮到受保人的個人情況下，經過審慎的專業判斷及考慮受保人安全後，所需的醫療服務應在醫院內進行；
- (vi) 經過主診註冊醫生審慎的專業判斷，住院時間對受保人接受的醫療服務是合適的；及／或
- (vii) 如屬註冊醫生認為需要的診斷程序或專職醫療服務，經該註冊醫生審慎的專業判斷及考慮受保人安全後，所需治療程序或服務應在醫院內進行。

在上文(v)至(vii)的情況下，主診註冊醫生行使審慎的專業判斷時，應該考慮該住院是否—

- (aa) 按照當地良好及審慎的醫療標準提供該醫療服務，而非主要為受保人、其家庭成員、照顧人員或主診註冊醫生提供方便或舒適的環境；及
- (bb) 在環境最適當及符合當地一般公認的醫療標準的設備下，提供該醫療服務。

### 「未成年人」

是指年齡未滿十八(18)歲的人士。

### 「保單」

是指由本公司承保及簽發的本保單，並作為保單持有人與本公司之間就本認可產品的合約，當中包括但不限於本條款及細則、保障表、投保申請文件、聲明、保單資料頁及任何附於本保單的補充文件（如適用）。當本保單包含有本認可產品以外的條款及保障，該等條款及保障亦將被視作本保單的一部分。

### 「保單生效日」

是指本條款及保障的起始日，即保單資料頁內載明的「保單生效日」。

### 「保單持有人」

是指在法律上擁有本保單，並於保單資料頁內列為「保單持有人」的人士。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

### 「保單簽發日」

是指首次簽發本條款及保障的日期。

### 「保單資料頁」

是指本條款及保障的附表，當中載有保單細節、保單生效日、續保日、保單持有人及受保人的姓名及個人資料，以及本條款及保障所適用的保障、保費及其他細節。

### 「保單年度」

是指本條款及保障的生效期限。首個保單年度是指由保單生效日起一(1)年內，直至首個續保日前一日為止(包括首尾兩日)的期限。至於在繼後的保單年度，則由每個續保日起計一(1)年。

### 「同一類別保單」

是指所有具備相同條款及細則及保障表，並在自願醫保下經政府認可為認可產品的保單。

### 「投保前已有病症」

是指受保人於保單簽發日或保單生效日(以較早日期為準)前已存在的任何不適、疾病、受傷、生理、心理或醫療狀況或機能退化，包括先天性疾病。在以下情況發生時，一般審慎人士理應已可察覺到投保前已有病症 -

- (a) 痘症已被確診；或
- (b) 痘症已出現清楚明顯的病徵或症狀；或
- (c) 已尋求、獲得或接受病症的醫療建議或治療。

### 「附加保費」

是指本公司因承受受保人的額外風險向保單持有人收取標準保費以外的額外保費。

### 「訂明診斷成像檢測」

是指電腦斷層掃描（“CT”掃描）、磁力共振掃描（“MRI”掃描）、正電子放射斷層掃描（“PET”掃描）、PET-CT組合及PET-MRI組合。

### 「訂明非手術癌症治療」

是指治療癌症的放射性治療、化療、標靶治療、免疫治療及荷爾蒙治療。

### 「合理及慣常」

是指就醫療服務的收費而言，對情況類似的人士（例如同性別及相近年齡），就類似傷病提供類似治療、服務或物料時，不超過當地相關醫療服務供應者收取的一般收費範圍的水平。合理及慣常的收費水平由本公司合理及絕對真誠地決定，在任何情況下，此收費不得高於實際收費。

本公司必須參照以下資料（如適用）以釐定合理及慣常收費 -

- (a) 由保險或醫學業界進行的治療或服務費用統計及調查；
- (b) 公司內部或業界的賠償統計；
- (c) 政府憲報；及／或
- (d) 提供治療、服務或物料當地的其他相關參考資料。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

「**註冊醫生**」、

「**專科醫生**」、

「**外科醫生**」及

「**麻醉科醫生**」

是指符合以下資格的西醫 –

- (a) 具有正式資格並已按香港法例第161章《醫療註冊條例》在香港醫務委員會註冊，或在**香港**境外的司法管轄區內由**本公司**絕對真誠及合理地認為具有同等效力的團體註冊；及
- (b) 在**香港**或**香港**境外的司法管轄區，經當地法例許可提供相關**醫療服務**，

下列人士在任何情況下均不得包括在內 – **受保人**、**保單持有人**、保險中介人、或**保單持有人**及／或**受保人**的僱主、僱員、直系親屬或業務夥伴（除非事先經**本公司**的書面批准）。若該醫生未能按**香港**法例或在**香港**以外的司法管轄區具有同等效力的團體註冊（由**本公司**絕對真誠及合理地決定），**本公司**必須作出合理的判斷，以決定該醫生是否仍被視為符合資格及已註冊。

「**續保**」

是指就按本**條款及保障**不曾中斷地繼續承保。

「**續保日**」

是指**續保**的生效日期。首個**續保日**必須訂明於**保單資料頁**上（並不可遲於**保單生效日**的首個週年日），至於繼後的**續保日**則為首個**續保日**的週年日。有關**續保日**將在第四部分第3節所述的**續保**通知中列明。

「**手術表**」

是指附於本**保障表**的手術列表，表內的手術或治療程序按其複雜程度分類。**政府**將定期審視其內容，並不時公布有關修訂。

「**不適**」或「**疾病**」

是指正常健康狀態因受到病理偏差而出現的生理、心理或醫療狀況，包括但不限於**受保人**有否出現病徵或症狀的情況，亦不論是否已確診。

「**標準計劃**」

是指條款及細則與保障表等同**自願醫保**最低產品規格要求的保險計劃。**政府**將定期審視其內容，並不時公布有關修訂。

「**標準計劃條款及保障**」

是指**標準計劃**的條款及細則和保障表。**政府**將定期審視其內容，並不時公布有關修訂。[https://www.vhis.gov.hk/doc/tc/information\\_centre/c\\_standard\\_plan\\_template.pdf](https://www.vhis.gov.hk/doc/tc/information_centre/c_standard_plan_template.pdf)

「**標準保費**」

是指**本公司**向**保單持有人**就本**認可產品**的保障所收取的基本保費，適用於所有**同一類別保單**。保費可接受**保單持有人**的**年齡**、性別及／或生活方式等因素進行調整。

「**補充文件**」

是指任何對本**保單**的條款及保障作出增刪、修改或取替的文件。**補充文件**包括但不限於附加於本**保單**並一併簽發的批註、附加契約、附錄或附表。

「**條款及保障**」

是指經**政府**認可後，本**認可產品**的**條款及細則**，以及**保障表**（包括**手術表**）和相關的**補充文件**。

「**條款及細則**」

是指本**認可產品**的第一至第八部分。

「**美元**」

是指美金。

# AIA International Limited

友邦保險（國際）有限公司

## 其他保障批註

此批註附加於及構成 AIA 自願醫保靈活計劃的一部份。

本文的條款所列的保障補充條款及保障，並受以下條款及細則約束。

### 甲部分 一般條件

#### 1. 更改受益人

於保單有效期間及在法律允許的情況下，保單持有人可使用本公司的指定表格以書面通知本公司更改指定受益人，惟若在此之前已另有指示註明者則除外。更改受益人必須符合以下所述，方為有效：

- (a) 該更改由本公司發出的確認信作實；及
- (b) 保單持有人和受保人兩人於該書面確實日期當日仍然在生。

對於任何本公司已收訖但仍待簽發確認信予以作實的更改受益人通知書，本公司概無任何責任。

### 乙部分 索償條文

#### 1. 索償通知

不論於保單的條款及細則內第五部分第 1 節中所述，就本其他保障批註丙部分第 3(d)至(g)節的保障（身故恩恤賠償、意外死亡賠償、捐血恩恤惠益（身故賠償）及醫療意外事故惠益），所有涉及死亡的應付索償申請必須於受保人身故後三十(30)日內書面通知本公司。

#### 2. 支付身故賠償

就本其他保障批註丙部分第3(d)至(g)節的保障（身故恩恤賠償、意外死亡賠償、捐血恩恤惠益（身故賠償）及醫療意外事故惠益），若於受保人身故時沒有任何受益人在生，而保單持有人仍然尚存，本公司會將相關保障利益支付予保單持有人，否則會給予保單持有人的遺產。

賠償此文相關保障利益予上述人士將被視為本公司已充分及有效履行本其他保障批註上就相關保障利益的責任。

就本其他保障批註丙部分第3(d)至(g)節而言，若受保人和受益人同時身故，或無法確定身故的先後次序，較年輕者將被視為在較年長者身故時仍然尚存。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

### 丙部分 保障條文

#### 1. 一般條件

##### (a) 由網絡註冊醫生提供醫療服務的條款及細則 -

- (i) 就本其他保障批註丙部分第2節由**網絡註冊醫生**所處方、管理、監督或進行之**醫療服務**而言，**網絡註冊醫生**已與**本公司**簽訂有效書面協議，**網絡註冊醫生**名單將不時有所更改而無需事先通知。**本公司**保留權利更改與任何**網絡註冊醫生**之間的協議，並有酌情權終止協議。
- (ii) **網絡註冊醫生**並非**本公司**的營業代表或僱員，並須就其向**受保人**提供之**醫療服務**及／或治療中的任何行為及／或疏忽獨自承擔責任。對於**網絡註冊醫生**在提供該等**醫療服務**及／或治療中的任何行為及／或疏忽，**本公司**概不負責。
- (iii) 在尋求任何由**網絡註冊醫生**提供的治療或**醫療服務**前，**受保人**須向**網絡註冊醫生**出示其**網絡卡**及**香港身份證**／**澳門身份證**（或**網絡註冊醫生**合理要求的其他有效身份證明文件），以供核實**受保人**身份。
- (iv) **網絡卡**屬**本公司**所有，不得轉讓。**保單持有人**須承擔不正確使用**網絡卡**引致的所有責任。若**網絡卡**被竊、遺失或有任何損毀，**保單持有人**必須即時向**本公司**申報。除非及直至該等事件已向**本公司**作出申報，否則就使用被竊或遺失之**網絡卡**引致的任何支出，**本公司**概不負責，而**保單持有人**必須就該等支出向**本公司**作出賠償。
- (v) **本公司**並無責任因應相關**網絡註冊醫生**提供的任何治療及服務而保管**受保人**的醫療資料。若**網絡註冊醫生**沒有向**本公司**提供**受保人**的任何醫療資料，**保單持有人**或**受保人**向**網絡註冊醫生**披露的任何資料，將不會構成或被視為**本公司**已知悉該等資料，亦不會影響**本公司**對於向**受保人**簽發之其他保單提出異議的權利。

##### (b) 本其他保障批註丙部分第 3(h)節的個人療程管理服務的條款及細則

本其他保障批註丙部分第 3(h)節（個人療程管理服務）的保障須受下列條款及細則所規限：

**供應商**或**供應商**之授權代表是獨立承辦商而並非**本公司**之代理人。對於**供應商**或**供應商**之授權代表因提供服務或建議所引起或與之有關的任何行為或遺漏，**本公司**無須對**保單持有人**或**受保人**負責或承擔任何責任。若**保單持有人**或**受保人**不能聯絡**供應商**而獲得其提供的服務，**本公司**將代表**保單持有人**或**受保人**聯絡該**供應商**，以及讓**保單持有人**或**受保人**與該**供應商**取得聯繫因而獲得其提供的服務。

#### 2. 網絡保障及非網絡保障

##### (a) **本公司**將按本其他保障批註丙部分第 3 節所列明的保障項目，賠償**合理及慣常的合資格費用**或受保費用。

本條款及保障可賠償的**合資格費用**或其他費用不會超過**醫療服務**或本其他保障批註丙部分第3節的其他服務的實際開支，並必須受**保障表**內的保障限額所規限。

為免存疑，本條款及保障只會賠償**受保人**接受**醫療服務**的**合資格費用**，或接受本其他保障批註丙部分第3節的其他受保服務所衍生的費用。除非另有說明，**受保人**以外的人士所接受的**醫療服務**及其他服務費用均不獲賠償。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

- (b) 當**醫療服務**或其他服務直接由**網絡註冊醫生**處方、管理、監督或進行，在**條款及保障**第六部分第3節內及本其他保障批註丙部分第3節的保障項目的**合資格費用**將按本**條款及保障**作出賠償，而該賠償金額不超過在**保障表**中標題為「網絡保障」一欄所示的賠償限額。當**醫療服務**或其他服務並非直接由**網絡註冊醫生**處方、管理、監督或進行，在**條款及保障**第六部分第3節內及本其他保障批註丙部分第3節的保障項目的**合資格費用**或受保費用將按本**條款及保障**作出賠償，而該賠償將不超過在**保障表**中標題為「非網絡保障」一欄所示的賠償限額。

於任何情況下，於網絡保障及非網絡保障下以每**保單年度**計算的已使用總限額不得超過於**保障表**內「網絡保障」一欄的限額。

- (c) 本公司將就**網絡註冊醫生**在**網絡服務生效日期**當日或之後為**受保人**進行的**日間手術**向**網絡註冊醫生**直接支付**條款及保障**第六部分第3(f)節**外科醫生費**的**合資格費用**。

如本公司因**日間手術**而墊支任何**差額**予**網絡註冊醫生**，本公司將以書面通知**保單持有人**有關**差額**，而**保單持有人**須按要求立即向本公司全額償還該等**差額**。

### 3. 保障項目

本其他保障批註丙部分第3節的保障必須按本其他保障批註條文、**條款及細則**及**保障表**內的保障限額作賠償 -

#### (a) 住院陪床惠益

本保障將賠償**受保人**在住院期間陪伴**受保人**的一(1)位人士的一(1)張額外床所收取的費用。

#### (b) 額外醫療保障

本保障將按**保障表**內之每**保單年度**每**傷病**的額外醫療保障的賠償限額及**共同保險**，賠償超出於**條款及保障**第六部分第3(a)至(i)、(k)(ii)(跟進門診的診症、處方西藥、敷藥及診斷檢測除外)、(n)及(o)節及其他保障批註丙部分第3(a)節相關賠償項目的賠償限額後的**額外醫療保障合資格費用**。

於下列衍生**額外醫療保障合資格費用**的情況下，額外醫療保障的賠償限額將會重新計算：

- (i) 不論**額外醫療保障合資格費用**是否與相同或不同的**傷病**有關，**額外醫療保障合資格費用**是於不同的**保單年度**衍生；
- (ii) **額外醫療保障合資格費用**因不同**傷病**於同一個**保單年度**衍生。惟當**受保人**接受任何涉及多於一(1)個**傷病**的**指定醫療服務**時，於該**指定醫療服務**中的所有**傷病**衍生的**額外醫療保障合資格費用**將會受限於一(1)個額外醫療保障的賠償限額；或
- (iii) 於同一**保單年度**內，因**受保人**就相同**傷病**而接受多於一(1)個的**指定醫療服務**所衍生的**額外醫療保障合資格費用**(不論該**指定醫療服務**是否涉及任何其他**傷病**)，而於就相同**傷病**而接受**指定醫療服務**的最後日期(於下列定義)起計連續九十(90)日內，**受保人**並沒有接受任何涉及相同**傷病**的**指定醫療服務**。

就第3(b)(iii)節而言，**指定醫療服務**的最後日期是指緊接上一次之**指定醫療服務**的以下日期中較後的日期：

- (1) 出院當日；
- (2) **受保人**接受**日間手術**當日；及
- (3) **受保人**接受任何**訂明診斷成像檢測**當日，  
按情況而定。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

但當受保人於住院期間入住高於病房級別的病房類別，本公司將按保障表內額外醫療保障的賠償限額及共同保險，賠償超出於條款及保障第六部分第3(a)至(i), (k)(ii)(跟進門診的診症、處方西藥、敷藥、診斷檢測除外), (n), 及(o)節及其他保障批註內部分第3(a)節所列明的賠償限額後的額外醫療保障合資格費用，並乘以適用的調整基數，以取代前文所述的賠償，惟因以下情況下入住高於病房級別的病房類別則除外：

- (iv) 因急症治療入住醫院，而醫院因病房供應不足而未能提供病房級別；
- (v) 因隔離原因而需入住指定病房；或
- (vi) 不涉及保單持有人及／或受保人個人喜好的其他原因。

### (c) 優化賠償津貼惠益

- (i) 在符合下述(ii)下，若於此保單就住院或日間手術有任何應付的實報實銷賠償，並已在本公司或友邦保險有限公司以外的其他保險公司（「其他保險公司」）繕發的個人或團體保險保單獲得部份賠償，本保障將按保障表內的保障限額，就每一(1)日的住院作出賠償，或就日間手術作出一(1)日的賠償。
- (ii) 據此文任何已付或應付的優化賠償津貼惠益，須受限於優化賠償津貼惠益的金額及此保單就住院或日間手術（按情況而定）應付的實報實銷賠償的總和不得超過原應支付總賠償。

當優化賠償津貼惠益及此保單就住院或日間手術（按情況而定）應付的實報實銷賠償的總額超過原應支付總賠償：

- (1) 此優化賠償津貼惠益將不獲支付；及
- (2) 不論此保單有其他條文所規定，此保單就相關住院或日間手術應付的金額會以原應支付總賠償為限。

### (d) 身故恩恤賠償

若受保人身故，本保障將於本公司收到死亡證明後支付保障表內所載之金額予受益人。

### (e) 意外死亡賠償

此保障受丁部分列明的不保事項約束。若受保人意外死亡，本保障將於本公司收到死亡證明後支付保障表內所載之金額予受益人。

### (f) 捐血恩恤惠益（身故賠償）

若受保人於身故前兩年內曾捐血三(3)次或以上，本保障將於本公司收到有關捐血證明後支付保障表內所載之金額予受益人。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

### (g) 醫療意外事故惠益

若受保人在醫院接受醫療程序或治療的過程中，因醫院的註冊醫生的錯誤或疏忽行為，或未有遵照合理及慣常的醫療標準而直接導致死亡，在符合下列各項條件的情況下，本保障將支付保障表內所載的金額予受益人：

- (i) 在已記錄及證實之事故發生後三十(30)日內死亡；
- (ii) 醫院公開承認該事故及責任，並由有關政府部門、法庭、法醫或醫務委員會證實及確認該事故；及
- (iii) 除因腦死亡而終止生命維持系統外，死亡與其他原因無關。

### (h) 個人療程管理服務

如受保人患有醫療狀況，於受保人及／或保單持有人通知供應商及供應商接納受保人符合資格接受此服務後，本保障將提供以下由供應商接納受保人符合資格接受此服務起為期不多於連續九十(90)日的服務予受保人：

- (i) 審查及重新評估醫療狀況：供應商將對由本公司及／或受保人或保單持有人提供有關受保人的醫療資料，進行審查和重新評估。基於該審查及重新評估，供應商有合理的酌情權作出決定：
  1. 轉交受保人的放射檢驗及化驗室檢驗至認可的放射科醫生作額外審查及診症。
  2. 轉交受保人的醫療資料至適用的醫學範疇的專科醫生作額外審查。

受保人或保單持有人須自行負責就上述(i)(1)及(i)(2)的任何額外審查及／或診症所衍生的費用。

- (ii) 醫療建議：基於本公司及／或受保人或保單持有人提供有關受保人的醫療資料，供應商可酌情決定在必要時可給予受保人有關在香港或外地經合適的醫療專業人員作進一步的診斷測試、調查、診症或治療的建議。於任何情況下，受保人或保單持有人須自行負責有關受保人進行該檢驗、調查、診症或治療所衍生的費用。

受保人或保單持有人可自行決定接受及實行由供應商及／或其他相關醫療專業人士提供之建議或推薦。本公司無須為受保人因採納該建議或推薦而進行測試、診症或治療所產生的任何費用負責。

此外，於正常辦公時間內，受保人可經專屬電話諮詢熱線作有關上述(i)及(ii)服務的各項查詢。

為免存疑，不論供應商有否建議或轉介受保人接受醫療服務，本保障不會及不應要求供應商及／或本公司向受保人提供親身／面對面的醫療服務，或對醫療服務作任何資助。除非就上述(i)及(ii)而言及已取得受保人或保單持有人（適用於受保人為未成年人）的知情同意下，否則本公司不得轉交受保人的病歷予供應商。

此保障受丁部分列明的不保事項約束。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

### 丁部分 一般不保事項

如**意外死亡**是直接或間接、全部或部份由下列原因造成，**本公司**不會支付本其他保障批註丙部分第3(e)節**意外死亡**賠償：

1. 被襲擊或被謀殺；
2. 暴動與民事騷亂、罷工或恐怖活動；
3. 不論當時是否神志清醒，**受保人**自致或企圖自致之傷害或死亡；
4. 宣戰或不宣戰之戰爭，或革命；
5. 在宣戰或不宣戰之戰爭期間、任何軍事行動期間或鎮壓叛亂時，**受保人**服役執行任務；
6. 抵觸或企圖抵觸法律的行為或拒捕；
7. 參與打鬥；
8. 參與賽車或賽馬；
9. 用水肺潛水；
10. **受保人**因受酒精或非醫生處方藥物影響而遭受**意外**；
11. 腐敗物質或細菌感染(但因**意外**造成之傷口而引致膿腫除外)；或
12. 凡出入、身處、駕駛、服務或上落於任何航空裝置或空中運輸工具；如**受保人**身處由商業航空公司在規定的定期載客航線中行駛的飛機除外。

### 本其他保障批註丙部分第3(h)節的不保事項

就本其他保障批註丙部分第3(h)節的保障而言，**條款及保障**第七部分的一般不保事項並不適用。

**本公司**不會提供本其他保障批註丙部分第3(h)節（個人療程管理服務）的保障予患有下列任何**醫療狀況**的**受保人**：

1. 任何通常可由**基層健康服務**處理的情況；
2. 緊急護理及／或任何需要緊急程序或醫療護理的情況；
3. 糖尿病；
4. 身材矮小；
5. 僅影響生育能力的內分泌疾病；
6. 打鼾、睡眠窒息症或睡眠障礙；
7. 進食障礙（例如，厭食症，貪食症）；
8. 與以下有關的兒科醫療情況：
  - 發育停滯；
  - 早產兒初次住院或首6個月內的任何醫療情況；
9. 專注力不足／過度活躍症；
10. 與生育有關的醫療情況或程序；
11. 產科；
12. 精神病及／或心理疾病；
13. 直接或間接涉及外觀，美容和美學問題的情況，包括肥胖症，乳房整形手術後乳房切除術除外；
14. 牙科範圍的情況；
15. 纖維肌痛症；

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

---

16. 慢性疲勞綜合症；
17. 完全和不可逆轉的失明；
18. 急性腦血管意外；
19. 嚴重燒傷；
20. 過敏；
21. 性傳播疾病；
22. 人體免疫缺陷病毒；
23. 肥胖；
24. 由物質，藥物或酒精成癮引起的任何情況；或
25. 器官移植。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

### 戊部分 譯義

本條款及保障中使用的字詞及表述必須按照以下所述解釋 –

「意外死亡」 是指直接因受傷並於導致受傷的意外發生後九十(90)日內死亡。

「調整基數」 是指當受保人入住醫院的病房級別較就本保單於保障表及保單資料頁內列明的所選計劃相對的病房級別高時，在計算本其他保障批註丙部分第3(b)節應付的賠償時將根據下表所適用的基數：

<u>住院的病房級別</u>	本 <u>保單</u> 於 <u>保障表</u> 及 <u>保單資料頁</u> 內列明的所選計劃 相對的 <u>病房級別</u>		
	普通房	半私家房	標準私家房
普通房	不適用	不適用	不適用
半私家房	60%	不適用	不適用
標準私家房	40%	60%	不適用
較標準私家房備有較多設施 的任何房間	20%	40%	60%

「受益人」 是指於投保申請文件上指定作為此保單之受益人（可以是一(1)名或多名）的人士，並可根據甲部分第1節而時有更改。

「醫療狀況」 是指於本保單生效時，任何不適、疾病或其他狀況而使受保人接受治療、診斷、診症或處方藥物，或經註冊醫生建議須接受醫療服務或治療的狀況。

「網絡」 當用於描述註冊醫生或專科醫生時，是指該註冊醫生或專科醫生已和本公司達成有效之書面協議及受該協議約束，為受保人提供指定的醫療服務。保單持有人可在本公司的網頁經適當的用戶驗證後取得網絡註冊醫生（包括專科醫生）名單。本公司有酌情權對此名單作不時的變動、更新及更改，不論有否另外發出通知，有關變更將由發佈日起即時生效。

「網絡卡」 是指於保單簽發日，本公司以實物或電子形式發給受保人的身份證明卡。根據本其他保障批註丙部分第1(a)及2節與條款及保障第六部分第3(f)節，受保人需在接受網絡註冊醫生的醫療服務（包括但不限於日間手術）前向該網絡註冊醫生出示此網絡卡。網絡卡將於保單終止時即時失效。

「網絡服務生效日期」 是指網絡卡上所示的「首度生效日期」，亦即相等於保單生效日的日期。

「基層健康服務」 是指提供社區日常基本醫療保健需求的基本醫療保健，包括一般為常見疾病和輕微傷患提供治療，並會通過諮詢，免疫接種和篩查方案作疾病預防。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

「供應商」

是指由本公司委託的指定服務供應商。

「差額」

是指由受保人接受之醫療服務而又不在此保單保障範圍內或已超出保障範圍，並由本公司代受保人向網絡註冊醫生墊支的任何有關日間手術的支出。

「額外醫療保障合資格費用」

包括根據條款及保障第六部分第 3(a) 至(i), (k)(ii)(2), (n) 及(o)節與丙部分第 3(a)節的病房及膳食、雜項開支、主診醫生巡房費、專科醫生費、深切治療、外科醫生費、麻醉科醫生費、手術室費、訂明診斷成像檢測、跟進門診 (只限物理治療、職業治療、言語治療、脊椎治療)、手術後家中每日看護費用、急症門診治療費用(只限意外) 及住院陪床惠益。

「指定醫療服務」

是指任何應付的住院，或受保人以日症病人身份進行的任何應付的日間手術或訂明診斷成像檢測。

「原應支付總賠償」

是指相關住院或日間手術未曾在本其他保障批註丙部分第 3(c)(i)中定義的其他保險公司獲得利益支付或賠償 (優化賠償津貼惠益除外) 的情況下應付的賠償總額。

「病房級別」

就本其他保障批註丙部分第 3(b)節的額外醫療保障而言，是指於此保單的保障表及保單資料頁內列明所選計劃相對在醫院的病房類別，並符合下列定義：

- 「普通房」是指在醫院內設有多於兩(2)張病床的房間 (不包括陪伴者使用的額外床)
- 「半私家房」是指在醫院內設有共用浴室／淋浴間的單人或雙人房間。
- 「標準私家房」是指在醫院內的連浴室的標準單人住房。為免存疑，標準私家房並不包括在醫院內相比連浴室的標準單人住房較多設施的任何房間。

# AIA International Limited

友邦保險（國際）有限公司

## 賠償限制批註

此批註附加於及構成 AIA 自願醫保靈活計劃的一部份。

本文的條款補充條款及保障。

### 選擇醫院的限制

若受保人為：

- (a) 非香港或澳門身份證持有人之中華人民共和國公民；或
- (b) 未成年人，而保單持有人為非香港或澳門身份證持有人之中華人民共和國公民，及

受保人於中國境內指定醫院名單以外的醫院接受醫療服務或其他服務前的連續十二(12)個月內，在中華人民共和國（香港及澳門除外）（中國大陸）逗留之時間累積達一百八十二(182)日或以上（包括到達及離境日子），

- (i) 任何於條款及保障第六部分第 3(a)至(k)節應付的賠償將受標準計劃條款及保障（為按條款及保障第四部分第 1(a)、(b)或(c)節所述的版本）內的賠償限額所規限；及
- (ii) 並不會就條款及保障第六部分第 3(m)至(o)節及其他保障批註丙部分第 3(a) 至 (c)節作出任何賠償。

在上文(i)的情況下，任何於標準計劃條款及保障內保障項目已使用的任何保障將會計入保障表內相應的賠償限額中。

有關中國境內之指定醫院名單，請查閱本公司網頁 [www.aia.com.hk](http://www.aia.com.hk) 所刊載最新之名單。本公司有權就名單不時作出更改、更新或修訂，不論本公司有否就上述的更改、更新或修訂發出任何通告，於本公司網頁 [www.aia.com.hk](http://www.aia.com.hk) 刊載之日期將視為任何改變之生效日期。保單持有人請在入住醫院前參考本公司網頁所刊載已更新之名單。

### 索償條款

在處理任何索償期間或支付保單內的任何賠償時，本公司有權要求保單持有人提供受保人於任何相關期間在中國大陸逗留期間的證明及／或保單持有人公民身分之證明。

**AIA 自願醫保靈活計劃  
保障表 – 半私家房**

保障項目 <sup>(1)</sup>	賠償限額（港元）	
	網絡保障 (保障項目的 <b>每保單年度</b> 限額 只適用於網絡保障)	非網絡保障 (保障項目的 <b>每保單年度</b> 限額 只適用於非網絡保障)
	註：於任何情況下，於網絡保障及非網絡保障下以 <b>每保單年度</b> 計算的已 使用總限額不得超過網絡保障的限額	
保障項目 I (a)-(o) 及 II (a)-(c) 之 <b>每年保障限額</b>	無	無
保障項目 I (a)-(o) 及 II (a)-(c) 之 <b>終身保障限額</b>	無	無
<b>I. 主要保障</b>		
(a) 病房及膳食	每日\$2,400  每 <b>保單年度</b> 最多180日	每日\$2,200
(b) 雜項開支	每 <b>保單年度</b> \$22,500	每 <b>保單年度</b> \$21,000
(c) 主診醫生巡房費	每日\$2,400  每 <b>保單年度</b> 最多180日	每日\$2,200
(d) 專科醫生費 <sup>(2)</sup>	每 <b>保單年度</b> \$5,400	每 <b>保單年度</b> \$5,000
(e) 深切治療	每日\$7,400  每 <b>保單年度</b> 最多25日	每日\$6,160
(f) 外科醫生費	每項手術限額，按 <b>手術表</b> 劃分的手術分類 –  • 複雜 \$86,000 • 大型 \$43,000 • 中型 \$25,800 • 小型 \$8,600	
(g) 麻醉科醫生費	外科醫生費賠償額的 35% <sup>(5)</sup>	外科醫生費賠償額的 35% <sup>(5)</sup>
(h) 手術室費	外科醫生費賠償額的 35% <sup>(5)</sup>	外科醫生費賠償額的 35% <sup>(5)</sup>
(i) 訂明診斷成像檢測 <sup>(2)(3)</sup>	每 <b>保單年度</b> \$33,000  設30% <b>共同保險</b> ，於 <b>條款及保障</b> 中第六部分 第5節列明的情況除外	每 <b>保單年度</b> \$30,000
(j) 訂明非手術癌症治療 <sup>(4)</sup>	每 <b>保單年度</b> \$120,000	每 <b>保單年度</b> \$100,000
(k) 入院前或出院後／日間手術前後的門診護理 <sup>(2)</sup>	• 住院／日間手術前最多1次(k)(i)下的門診或 <b>急症</b> 診症 • 出院／日間手術後90日內最多3次(k)(ii)下的跟進門診  每 <b>保單年度</b> 最多\$3,760	每 <b>保單年度</b> 最多\$3,300
(i) 入院前／日間手術前的門診或 <b>急症</b> 診症	每次\$936	每次\$640
(ii) 出院後／日間手術後的跟進門診： (1) 診症、處方西藥、敷藥、診斷檢測 (2) 其他跟進門診： 例：物理治療、職業治療、言語治療、脊椎治療	(1): 每次\$936  (2): 每次\$700	(1): 每次\$640  (2): 每次\$640
(l) 精神科治療	每 <b>保單年度</b> \$38,000	每 <b>保單年度</b> \$34,500
(m) 長期治療賠償 - 腎臟透析 <sup>(2)</sup>	每 <b>保單年度</b> \$120,000	每 <b>保單年度</b> \$100,000
(n) 手術後家中每日看護費用賠償 <sup>(2)</sup>	每次\$848  每 <b>保單年度</b> \$16,320  在出院後31天內，最多15次的家中看護賠償	每次\$704  每 <b>保單年度</b> \$13,600
(o) 急症門診治療費用賠償（只限 <b>意外</b> ）	\$13,200  每次 <b>受傷</b> 之最高賠償額	\$11,000

本頁內容屬於自願醫保認可產品(編號:F00022)的條款及保障。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

保障項目 <sup>(1)</sup>	賠償限額（港元）	
	網絡保障 (保障項目的每保單年度限額 只適用於網絡保障)	非網絡保障 (保障項目的每保單年度限額 只適用於非網絡保障)
<b>註:</b> 於任何情況下，於網絡保障及非網絡保障下以每保單年度計算的已使用總限額不得超過網絡保障的限額		
<b>II. 其他保障</b>		
(a) 住院陪床惠益	每日\$640  每保單年度最多 90 日	每日\$280
(b) 額外醫療保障	<b>病房級別:</b> 半私家房  超出I及II(a)部分應付的最高賠償限額而產生之指定的 <b>合資格費用</b> 每保單年度每傷病\$240,000 設 15% 共同保險	每保單年度每傷病\$200,000 設 20% 共同保險
(i) 病房及膳食	每日\$2,400  超出於保障項目I(a)列明之每保單年度內可保障的180日日數後 開始賠償	每日\$2,200
(ii) 雜項開支	每保單年度超出\$22,500的費用	每保單年度超出\$21,000的費用
(iii) 主診醫生巡房費	每日\$2,400  超出於保障項目I(c)列明之每保單年度內可保障的180日日數後 開始賠償	每日\$2,200
(iv) 專科醫生費 <sup>(2)</sup>	每保單年度超出\$5,400的費用	每保單年度超出\$5,000的費用
(v) 深切治療	每日\$7,400  超出於保障項目I(e)列明之每保單年度內可保障的25日日數後 開始賠償	每日\$6,160
(vi) 外科醫生費	超出於保障項目 I(f)賠償限額的費用	
(vii) 麻醉科醫生費	超出於保障項目 I(g)賠償限額的費用	
(viii) 手術室費	超出於保障項目 I(h)賠償限額的費用	
(ix) 訂明診斷或像檢測 <sup>(2)(3)</sup>	每保單年度超出\$33,000 的費用	每保單年度超出\$30,000 的費用
(x) 出院後／日間手術後的門診護理 <sup>(2)</sup> 其他跟進門診: 只限物理治療、職業治療 言語治療及脊椎治療	每次\$700  出院或完成日間手術後90日內，第4次至第31次	每次\$640
(xi) 手術後家中每日看護費用賠償 <sup>(2)</sup>	每次\$848  出院後31日內，第16次至第31次，限每日一次	每次\$704
(xii) 急症門診治療費用賠償（只限意外）	每次受傷超出\$13,200的費用	每次受傷超出\$11,000的費用
(xiii) 住院陪床惠益	每日\$640  超出於保障項目II(a)列明之每保單年度內可保障的90日日數後 開始賠償	每日\$280

本頁內容屬於自願醫保認可產品(編號:F00022)的條款及保障。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

保障項目 <sup>(1)</sup>	賠償限額（港元）	
	網絡保障 (保障項目的每保單年度限額 只適用於網絡保障)	非網絡保障 (保障項目的每保單年度限額 只適用於非網絡保障)
	註: 於任何情況下，於網絡保障及非網絡保障下以每保單年度計算的 已使用總限額不得超過網絡保障的限額	
(c) 優化賠償津貼惠益	每日\$600	
		每保單年度最多90日
(d) 身故恩恤賠償	\$17,600	
(e) 意外死亡賠償	\$17,600	
(f) 捐血恩恤惠益(身故賠償)	\$8,800	
(g) 醫療意外事故惠益	\$176,000	
(h) 個人療程管理服務		適用

註解 –

- (1) 除另有說明外，同一項目的合資格費用不可獲上述表中多於一個保障項目的賠償。
- (2) 本公司有權要求有關書面建議的證明，例如轉介信或由主診醫生或註冊醫生在索償申請表內提供的陳述。
- (3) 檢測只包括電腦斷層掃描（“CT”掃描）、磁力共振掃描（“MRI”掃描）、正電子放射斷層掃描（“PET”掃描）、PET-CT 組合及 PET-MRI 組合。
- (4) 治療只包括放射性治療、化療、標靶治療、免疫治療及荷爾蒙治療。
- (5) 此百分比適用於外科醫生費實際賠償的金額或根據手術分類下外科醫生費的保障限額，以較低者為準。

**AIA 自願醫保靈活計劃  
手術表**

程序 / 手術		分類
<b>腹部及消化系統</b>		
食道、胃及十二指腸	食道病變組織切除術/ 經頸進行食道病變組織或組織破壞術	大型
	高選擇性胃迷走神經切斷術	大型
	腹腔鏡胃底摺疊術	大型
	腹腔鏡式食道裂孔疝氣修補術	大型
	食道胃十二指腸內窺鏡檢查，連或不連活體組織檢查及 / 或息肉切除術	小型
	食道胃十二指腸內窺鏡檢查連異物清除	小型
	食道胃十二指腸內窺鏡連食道 / 胃靜脈曲張結紮 / 締紮術	中型
	食道切除術	複雜
	食道全切除術及腸插入手術	複雜
	經皮膚進行胃造口術	小型
	永久胃切開術/ 胃腸造口術	大型
	部分胃切除術連或不連空腸移位術	大型
	部分胃切除術連十二指腸/ 空腸接合術	大型
	部分胃切除術連接合食道術	複雜
空腸、迴腸及大腸	近端胃切除術/ 根治性胃切除術/ 全部胃切除術連或不連腸插入術	複雜
	十二指腸撕裂縫合術/ 十二指腸潰瘍修補術	大型
	胃迷走神經切斷術及/ 或幽門成形術	大型
	開放式或腹腔鏡式闌尾炎切除術	中型
	肛裂切除術	小型
	肛瘻管切開術或切除術	中型
	肛周膿腫的切除術及引流術	小型

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

程序 / 手術		分類
空腸、迴腸及大腸	乙狀結腸內窺鏡檢查	小型
	外痔或內痔切除術	中型
	痔瘡的注射療法或綁紮術	小型
	迴腸造口術或結腸造口術	大型
	開放式或腹腔鏡式直腸前位切除術	複雜
	開放式或腹腔鏡式經腹部會陰切除術	複雜
	開放式或腹腔鏡式結腸切除術	複雜
	開放式或腹腔鏡式直腸低前位切除術	複雜
	腸扭結或腸套疊復位術	中型
膽管	小腸切除術及接合術	大型
	開放式或腹腔鏡式膽囊切除術	大型
	逆行內窺鏡膽胰管造影術	中型
肝臟	逆行內窺鏡膽胰管造影術連乳突物手術、膽結石摘取或其他相關手術	中型
	幼針抽吸肝活體組織檢查	小型
	肝移植手術	複雜
	開放式肝病變組織 / 肝囊腫或肝膿腫袋形縫合術	大型
	開放式或腹腔鏡式移除肝病變組織	大型
	開放式或腹腔鏡式肝次葉切除術	大型
	開放式或腹腔鏡式肝葉切除術	複雜
胰臟	開放式或腹腔鏡式肝楔形切除術	大型
	閉合式胰管活體組織檢查	中型
	胰臟 / 胰管病變組織或組織的切除術或破壞術	大型
腹部	胰臟十二指腸切除術（惠普爾手術）	複雜
	剖腹探查	大型
	腹腔鏡檢查 / 腹膜內窺鏡檢查	中型
	開放式或腹腔鏡式的單側疝切開 / 縫合術	中型
	開放式或腹腔鏡式的兩側疝切開 / 縫合術	大型
	開放式或腹腔鏡式的單側腹腔溝疝修補術	中型
	開放式或腹腔鏡式的兩側腹腔溝疝修補術	大型

本頁內容屬於自願醫保認可產品(編號:F00022)的條款及保障。

- 第四十三頁完 -

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

程序 / 手術	分類
<b>腦部及中樞神經系統</b>	
神經外科手術	大型
腦部活體組織檢查	大型
顱骨鑽孔術	中型
顱骨切除術	複雜
顱神經減壓術	複雜
腦室引流沖洗術	小型
腦室引流的維修清除術，包括修正術	中型
建立腦室腹腔引流或皮下腦脊液儲存器	大型
顱內動脈瘤鉗夾術	複雜
顱內動脈瘤包裹術	複雜
顱內動靜脈血管畸形切除手術	複雜
聽覺神經瘤切除術	複雜
腦腫瘤或腦膜腫切除術	複雜
顱神經腫瘤切除手術	複雜
治療三叉神經節氣囊的射頻溫熱凝固術	中型
使用射頻進行閉合式三叉神經根切斷術	大型
三叉神經根減壓術 / 開放式三叉神經根切斷術	複雜
大腦包括腦葉切除手術	複雜
大腦半球切除術	複雜
脊椎手術	小型
腰椎穿刺或小腦延髓池穿刺手術	小型
脊髓或脊神經根減壓術	大型
頸交感神經切除術	中型
胸腔鏡或腰交感神經切除術	大型
脊髓管內硬膜內或硬膜外的腫瘤切除術	複雜
<b>心血管系統</b>	
心臟	中型
心臟導管插入	中型
冠狀動脈分流手術	複雜
心臟移植	複雜
心臟起搏器置入	中型
心包穿刺術	小型

本頁內容屬於自願醫保認可產品(編號:F00022)的條款及保障。

– 第四十四頁完 –

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

程序 / 手術		分類
<b>心血管系統</b>		
心臟	心包切開術	大型
	經皮刺穿冠狀動脈腔內成形術及有關程序，包括：激光、支架置入、馬達扇頁切割、氣囊擴張或射頻切割技術	大型
	肺動脈瓣切開術、氣囊/ 腔內激光/ 腔內射頻術	大型
	經皮心瓣成形術	大型
	主動脈瓣擴張術/ 二尖瓣切開術	大型
	閉合式心瓣切開術	複雜
	心臟直視心瓣成形術	複雜
	心瓣置換	複雜
血管	腹內動脈/ 脾靜脈腎靜脈/ 門靜脈腔靜脈分流術	複雜
	腹腔血管切除術連置換/ 接合術	複雜
<b>內分泌系統</b>		
腎上腺	腹腔鏡式或腹膜後腔鏡式單側腎上腺切除術	大型
	腹腔鏡式或腹膜後腔鏡式兩側腎上腺切除術	複雜
松果腺	松果腺全切除術	複雜
腦下垂體	腦下垂體腫瘤切除術	複雜
甲狀腺	幼針抽吸甲狀腺活組織檢查連或不連影像導引	小型
	半甲狀腺切除術/ 部分甲狀腺切除術 / 大部分甲狀腺切除術/副甲狀腺切除術	大型
	甲狀腺全切除術/ 副甲狀旁腺全切除術 / 機械人輔助式甲狀腺全切除術	大型
	甲狀舌管囊腫切除術	中型
<b>耳鼻喉 / 呼吸系統</b>		
耳	耳道閉鎖/ 耳道狹窄的耳道成形術	大型
	耳前囊腫/ 耳前竇切除術	小型
	耳廓血腫引流/ 裝鉗/ 切除術	小型
	耳道成形術	中型
	(耳科) 異物清除術	小型
	切開鼓室進行中耳腫瘤切除術	大型

本頁內容屬於自願醫保認可產品(編號:F00022)的條款及保障。

– 第四十五頁完 –

# AIA International Limited

友邦保險（國際）有限公司

程序 / 手術	分類	
<b>耳鼻喉 / 呼吸系統</b>		
耳	鼓膜切開術連或不連導管插入	小型
	鼓膜成形術 / 鼓室成形術	大型
	聽小骨成形術	大型
	全部 / 部分迷路切除術	大型
	乳突切除術	大型
	耳蝸手術及 / 或人工耳蝸植入	複雜
	內淋巴囊手術 / 內淋巴囊減壓術	大型
	圓窗或卵圓窗瘻管修補術	中型
	鼓室交感神經切除術	大型
	前庭神經切除術	中型
鼻、口及咽喉	上頷竇穿刺及沖洗術	小型
	鼻粘膜燒灼術 / 鼻衄控制	小型
	鼻骨折閉合復位術	小型
	口竇瘻管閉合術	中型
	淚囊鼻腔造口術	中型
	鼻病變組織切除術	小型
	鼻咽鏡檢查或鼻鏡檢查連或不連鼻腔活體組織檢查連或不連清除異物	小型
	鼻息肉切除術	小型
	考一路二氏手術 / 以考一路二氏式進行 / 上頷竇切除術	中型
	篩竇 / 上頷竇 / 腦竇 / 蝶竇內窺鏡手術	中型
	延伸性額竇內窺鏡手術連經中隔的額竇切開術	大型
	額竇切開術或篩竇切除術	中型
	額竇切除術	大型
	功能性鼻竇內窺鏡手術	大型
	兩側功能性鼻竇內窺鏡手術	複雜
	上頷竇 / 蝶竇 / 篩竇動脈結紮術	中型
	其他鼻內手術，包括激光手術（除了簡易的鼻鏡檢查、活體組織檢查及血管燒灼術）	中型

本頁內容屬於自願醫保認可產品(編號:F00022)的條款及保障。

– 第四十六頁完 –

# AIA International Limited

友邦保險（國際）有限公司

程序 / 手術	分類
<b>耳鼻喉 / 呼吸系統</b>	
鼻、口及咽喉	中型
鼻成形術	中型
鼻咽腫瘤切除術	中型
竇腔鏡連或不連活體組織檢查	小型
鼻中隔成形術連或不連黏膜下層切除術	中型
鼻中隔黏膜下層切除術	中型
鼻甲切除術 / 黏膜下鼻甲切除術	中型
腺樣體切除術	小型
扁桃體切除術連或不連腺樣體切除術	中型
咽囊 / 咽憩室切除術	中型
咽成形術	中型
治療睡眠相關呼吸疾病的舌骨懸吊術、上頸 / 下頸/ 舌頭前移術、激光懸吊術 / 切除術、射頻切割輔助垂腭咽成形術、垂腭咽成形術	中型
治療舌下囊腫的袋形縫合術 / 切除術	中型
表層腮腺清除術	中型
腮腺清除術 / 腮腺切除術	大型
下頷唾腺液清除術	中型
下頷腺導管移位術	中型
下頷腺切除術	中型
呼吸系統	小型
杓狀軟骨半脫位 - 喉鏡復位術	小型
支氣管鏡檢查連或不連活體組織檢查	小型
支氣管鏡連清除異物	小型
喉鏡檢查連或不連活體組織檢查	小型
喉頭 / 氣管狹窄 - 喉內 / 開放式支架置入術 / 重建術	大型
喉頭分流術	中型
喉切除術連或不連根治性頸淋巴組織切除術	複雜
喉顯微鏡檢查連或不連活體組織檢查，連或不連小結 / 息肉 / 聲帶水腫切除術	小型

本頁內容屬於自願醫保認可產品(編號:F00022)的條款及保障。

- 第四十七頁完 -

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

程序 / 手術	分類	
<b>耳鼻喉 / 呼吸系統</b>		
呼吸系統	喉腫瘤切除術	中型
	會厭窩囊腫清除術	中型
	喉骨折修補術	大型
	治療聲帶麻痺注射法	小型
	氣管食道穿刺術進行語音復建	小型
	治療聲帶麻痺的甲狀軟骨成形術	中型
	聲帶手術包括使用激光技術（惡性腫瘤除外）	小型
	氣管造口術 - 臨時性 / 永久性 / 修正術	小型
	肺葉切除術 / 肺切除術	複雜
	胸膜切除術	大型
	肺節段切除術	大型
	治療氣胸的胸腔穿刺術/ 胸管插入術	小型
	胸腔鏡連或不連活體組織檢查	中型
	胸廓成形術	大型
	胸腺切除術	大型
<b>眼部</b>		
眼	眼瞼損傷組織切除術 / 刮除術 / 冷凍治療	小型
	眼瞼縫合術 / 眼緣縫合術	小型
	瞼內翻或瞼外翻修補術連或不連楔型切除術	小型
	部分皮層眼瞼重建術	中型
	結膜損傷組織切除術 / 破壞術	小型
	胬肉切除術	小型
	角膜移植術、嚴重傷口修復及角膜成形術，包括角膜移植	大型
	激光清除術或角膜損傷組織破壞術	中型
	角膜異物清除術	小型
	角膜修復手術	中型
	角膜撕裂或受傷的縫補術 / 修補術連結膜移位	中型
	晶狀體囊抽吸術	中型

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

程序 / 手術	分類
眼部	
眼 晶狀體囊切開術，包括使用激光	中型
囊外 / 囊內晶狀體摘除術	中型
去除眼內晶狀體/ 植入物	中型
為脈絡膜視網膜損傷組織進行的手術	中型
白內障超聲乳化手術連人工晶體植入	中型
氣體視網膜粘結術	中型
視網膜光凝固療法	中型
視網膜脫落 / 撕裂的修補手術	中型
視網膜撕裂 / 脫落的修補術連扣帶術	大型
視網膜脫落扣帶術 / 環紮術	大型
睫狀體分離術	中型
小梁切除術，包括使用激光	中型
青光眼手術治療包括置入植入物	中型
玻璃體診斷性抽吸術	小型
注入玻璃體替代物	中型
玻璃體切除術 / 移除術	大型
虹膜活體組織檢查	小型
虹膜 / 眼前半段 / 睫狀體損傷組織切除術	中型
脫垂虹膜切除術	中型
虹膜切開術	中型
虹膜切除術	中型
激光虹膜成形連或不連瞳孔成形術	中型
虹膜崁頓術及虹膜牽張術	中型
鞏膜造瘻術連或不連虹膜切除術	中型
鞏膜熱灼術連或不連虹膜切除術	中型
睫狀體縮減術	中型
眼外肌或肌腱活體組織檢查	小型
單一條眼外肌手術	中型

本頁內容屬於自願醫保認可產品(編號:F00022)的條款及保障。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

程序 / 手術	分類	
眼部		
眼	眼球穿孔傷口連箱閉或眼色素膜脫落修補術	大型
	眼球摘除術	中型
	眼球 / 眼內物摘除術	中型
	眼球或眼眶修補術	中型
	結膜淚囊鼻腔造口術	中型
	結膜淚囊鼻腔造口術連導管或支架插入	中型
	淚囊鼻腔造口術	中型
	淚囊及淚道切除術	小型
	淚腺切除術	中型
	淚小管 / 鼻淚管探查連或不連冲洗	小型
	淚小管修補術	中型
	瞳孔成形術	中型
女性生殖系統		
子宮頸	子宮頸截除術	中型
	陰道鏡檢查連或不連活體組織檢查	小型
	子宮頸錐形切除術	小型
	使用切除術 / 冷凍手術 / 燒灼術 / 激光破壞子宮頸病變組織	小型
	子宮頸內膜刮除術	小型
	子宮頸電環切除術	小型
	子宮頸囊腫袋形縫合術	小型
	子宮頸修補術	小型
	子宮頸瘻管修補術	中型
	子宮頸 / 子宮 / 陰道撕裂縫合術	中型
輸卵管及卵巢^	輸卵管擴張術 / 吹氣術	小型
	開放式或腹腔鏡式切除 / 破壞輸卵管病變組織	大型
	輸卵管修補術	大型
	輸卵管造口術 / 輸卵管切開術	中型
	全部或部分輸卵管切除術	中型

本頁內容屬於自願醫保認可產品(編號:F00022)的條款及保障。

- 第五十頁完 -

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

程序 / 手術	分類	
<b>女性生殖系統</b>		
輸卵管及卵巢^	輸卵管成形術	中型
	卵巢囊腫抽吸術	小型
	開放式或腹腔鏡式卵巢囊腫切除術	大型
	開放式或腹腔鏡式卵巢楔形切除術	大型
	卵巢切除術	中型
	腹腔鏡式卵巢切除術	大型
	開放式或腹腔鏡式輸卵管卵巢切除術	大型
	開放式或腹腔鏡式輸卵管卵巢膿瘍引流術	中型
^除非另有說明，此類別應用於單側或兩側（輸卵管及卵巢）		
子宮	子宮頸擴張及刮宮術	小型
	宮腔鏡檢查連或不連活體組織檢查	小型
	宮腔鏡檢查連切除或破壞子宮及承重結構	中型
	子宮切開術	大型
	腹腔鏡輔助的陰道子宮切除術	大型
	經陰道切除子宮連或不連膀胱突出症及 / 或直腸突出症的修補術	大型
	開放式或腹腔鏡式經腹部切除全部/ 大部分子宮連或不連兩側輸卵管卵巢切除術	大型
	經腹部進行根治性子宮切除術	複雜
	開放式或腹腔鏡式子宮肌瘤切除術	大型
	經陰道或宮腔鏡切除子宮肌瘤	中型
	腹腔鏡式盆腔膿腫引流術	中型
	陰道懸吊術	大型
	盆腔底修補術	大型
	盆腔臟器切除術	複雜
	子宮懸吊術	中型
陰道	使用切除術 / 冷凍手術 / 燒灼術/ 激光破壞陰道病變組織	小型
	陰道承托環的嵌入或移除	小型
	巴多林氏腺囊腫袋形縫合術	小型

本頁內容屬於自願醫保認可產品(編號:F00022)的條款及保障。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

程序 / 手術	分類
女性生殖系統	
陰道	
陰道剝脫術或陰道斷端術	小型
陰道切開術	中型
陰道部分切除術	中型
陰道全切除術	大型
根治性陰道切除術	複雜
陰道前壁修補術使用或不使用基利氏聯針法	中型
陰道後壁修補術	中型
陰道穹窿閉塞術	中型
骶棘韌帶懸吊或陰道固定術	中型
骶骨陰道固定術	中型
經陰道進行腸疝修補術	中型
尿道陰道瘻管閉合術	中型
經陰道進行直腸陰道瘻管修補術	中型
經腹部進行直腸陰道瘻管修補術	大型
後穹窿穿刺術	小型
子宮直腸凹切開術	小型
陰道橫隔切除術	小型
麥哥氏後穹窿整型術	中型
陰道重建術	大型
外陰及入口	
使用切除術 / 冷凍手術 / 燒灼術 / 激光破壞外陰病變組織	小型
闊邊局部外陰冷刀切除術或子宮頸電環切除術	小型
前庭腺炎切除術	小型
切除外陰活體組織檢查	小型
外陰及會陰切開術及引流術	小型
外陰粘連鬆解術	小型
外陰或會陰瘻管修補術	小型
外陰及/或會陰撕裂縫合術 / 修補術	小型
外陰切除術	中型
根治性外陰切除術	大型

本頁內容屬於自願醫保認可產品(編號:F00022)的條款及保障。

- 第五十二頁完 -

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

程序 / 手術	分類	
<b>血液淋巴系統</b>		
淋巴結	淋巴結病變組織/ 腫腫引流術	小型
	表面淋巴結活體組織檢查/ 切除/ 淋巴結構的單純切除術	小型
	頸淋巴結切開活組織檢查/ 幼針抽吸淋巴結活組織檢查	小型
	深淋巴結/ 淋巴管瘤/ 囊狀水瘤切除術	中型
	兩側腹股溝淋巴結切除術	中型
	頸淋巴結切除術	中型
	腹股溝及盤骨淋巴結切除術	大型
	根治性腹股溝清掃術	大型
	根治性盤腔淋巴結切除術	大型
	選擇性/ 根治性 / 功能性頸淋巴切除術	大型
脾臟	腋淋巴結廣泛性切除術	大型
	開放式或腹腔鏡式脾切除術	大型
<b>男性生殖系統</b>		
前列腺	前列腺膿腫外部引流術	小型
	激光前列腺氣化術	大型
	等離子激光前列腺氣化術	大型
	前列腺活體組織檢查	小型
	經尿道微波電療法	中型
	經尿道前列腺切除術	大型
	開放式或腹腔鏡式前列腺切除術	大型
	開放式或腹腔鏡式根治性前列腺切除術	複雜
陰莖	包皮環切術	小型
	痛性陰莖勃起鬆解術	大型
	隱藏陰莖修補術/ 陰莖抽出術	中型
睾丸^	附睾切除術	中型
	睾丸探查	中型
	腹腔鏡探查未降睾丸	大型
	睾丸固定術	中型
	腹腔鏡式睾丸切除術或睾丸固定術	大型

本頁內容屬於自願醫保認可產品(編號:F00022)的條款及保障。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

程序 / 手術		分類
<b>男性生殖系統</b>		
睾丸^	睾丸扭轉復位及固定術	中型
	睾丸活體組織檢查	小型
	睾丸鞘膜積水高位結紮術	中型
	睾丸鞘膜積水抽液手術	小型
	精索靜脈曲張及睾丸鞘膜積液切除術	中型
	精索靜脈曲張切除術（顯微外科）	大型
	^如非特別說明，此類別應用於單側或兩側（睾丸）	
輸精管	輸精管結紮手術	小型
<b>肌肉骨骼系統</b>		
骨	單肢的手指 / 腳趾截肢術	中型
	單臂 / 單手/ 單腿/ 單腳截肢術	中型
	拇指囊腫切除術	中型
	拇指囊腫切除術並進行軟組織矯正及第一蹠骨切除術	大型
	橈骨頭切除術	中型
	因良性疾病切除下頷骨	中型
	膝蓋骨切除術	大型
	部分面骨骨切除術	中型
	面部死骨切除術	中型
	腕/ 手 / 腿骨的楔形截骨術	大型
	上臂 / 下臂/ 大腿的楔形截骨術	大型
	肩胛骨 / 鎖骨/ 胸骨的楔形截骨術	大型
關節	關節鏡引流及清創手術	中型
	關節鏡移除關節內游離體	中型
	關節鏡檢查連或不連活體組織檢查	中型
	關節鏡輔助進行韌帶重建術	大型
	關節鏡班卡特修補術	大型
	經關節鏡肩關節上盂唇由前往後撕裂的修補術	大型
	關節鏡旋轉套修復術	大型

本頁內容屬於自願醫保認可產品(編號:F00022)的條款及保障。

# AIA International Limited

友邦保險（國際）有限公司

程序 / 手術	分類
肌肉骨骼系統	
關節	
肩峰切除術	大型
肩關節融合術	大型
肘關節融合術/ 三關節融合術	大型
膝關節/ 髕關節融合術	複雜
手 / 手指 / 足 / 足趾的關節置換連植入術	大型
腕融合術	大型
腕滑膜切除術	中型
腳趾指骨間關節融合術	中型
手指指骨間關節融合術	大型
肩關節切除術 / 半肩關節置換術	大型
髖關節/ 膝關節 / 手腕關節 / 肘關節切除術	大型
髖關節/ 膝關節切除術連局部釋放抗生素	複雜
顎頸關節成形術連或不連自體移植	大型
關節抽吸術 / 注射	小型
麻醉下進行關節鬆弛治療	小型
金屬股骨頭置入術	大型
前十字韌帶重建術	大型
開放式或關節鏡式鏡半月板切除術	大型
後十字韌帶重建術	大型
副韌帶修復術	大型
十字韌帶修補術	大型
踝及足關節囊或韌帶的縫合術	大型
全肩置換術	複雜
全膝置換術	複雜
全髖置換術	複雜
部分髖關節置換術	大型

本頁內容屬於自願醫保認可產品(編號:F00022)的條款及保障。

– 第五十五頁完 –

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

程序 / 手術	分類
<b>肌肉骨骼系統</b>	
肌肉及肌腱	
跟腱修補術	中型
跟腱切斷術	中型
肌肉或肌腱放鬆或收緊手術（除手部以外）/ 肌肉損傷組織切除術	中型
手部肌肉或肌腱放鬆或收緊手術	大型
肌肉損傷組織切除術	中型
肌腱延長，包括腱切斷術	中型
開放式肌肉活體組織檢查	小型
橈骨莖突狹窄性腱鞘炎	小型
板機指鬆解術	小型
網球肘（肱骨外上髁炎）鬆解術	小型
肌肉轉移/ 移植 / 再接合術	大型
不涉及手部的肌腱修復術 / 縫合術	中型
手肌腱修復術/ 縫合術	大型
腱鞘滑膜切除術/ 滑膜切除術	中型
手腕 / 手肌腱移位術	大型
二期肌腱修補術，包括移植、轉移及 / 或假體置入	大型
骨折及脫位	
顎頸 / 指間骨/ 肩峰關節脫位閉合復位術	小型
肩膀 / 肘 / 腕 / 踝骨脫位閉合復位術	中型
科雷氏骨折閉合復位術連經皮膚克氏線固定治療	大型
手臂 / 腿骨/ 頸骨/ 盤骨骨折閉合復位術連內固定術	大型
頸骨骨折閉合復位術連內固定術	中型
肩胛骨/ 鎖骨/ 指骨 / 頸骨骨折閉合復位術不連內固定術	小型
上臂 / 前臂 / 手腕 / 手 / 腿 / 足骨骨折閉合復位術不連內固定術	中型
鎖骨/ 手骨/ 踝骨 / 足骨骨折閉合復位術連內固定術	中型
股骨骨折閉合復位術連或不連內固定術	大型
關節窩骨折閉合/ 開放復位術連內固定術	複雜
頸骨骨折開放復位術連內固定術	大型
鎖骨 / 手 / 足骨骨折開放復位術（除腕骨 / 踝骨 / 跟骨外）連或不連內固定術	中型

本頁內容屬於自願醫保認可產品(編號:F00022)的條款及保障。

- 第五十六頁完 -

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

程序 / 手術	分類
骨折及脫位	手臂 / 腿骨 / 頸骨 / 肩胛骨骨折開放復位術連或不連內固定術
	股骨 / 跟骨 / 踝骨骨折開放復位術連或不連內固定術
	使用外固定支架及徹底傷口清創術的複合性骨折手術治療
	拆除因舊骨折而裝上的螺絲、釘、金屬板及其他金屬(股骨除外)
脊椎	人造頸椎間盤置換術
	頸 / 頸胸 / C4/5 及 C5/6 前脊柱融合術連鎖定骨板
	除頸 / 頸胸/ C4/5 及 C5/6 以外的前脊柱融合術連鎖定骨板
	前脊椎融合術連儀器設置
	頸椎板成形術
	椎板切除術或椎間盤切除術
	椎板切除術連椎間盤切除術
	胸 / 頸胸 / 胸腰/ T5 至 L1 / 環 - 樞椎 後脊椎融合術
	(除胸/ 頸胸/ 胸腰 / T5 至 L1 / 環 - 樞椎以外的) 後脊椎融合術
	後脊椎融合術連儀器設置
	脊椎活體組織檢查
	脊椎融合術，連或不連椎間孔切開術，連或不連椎板切除術，連或不連椎間盤切除術
其他	脊椎截骨術
	椎體成形術 / 椎體矯正術
	神經節/ 滑囊切除術
	掌腱膜攣縮的閉合式 / 經皮膚刺針筋膜切開術
	掌腱膜攣縮的根治性或全部筋膜切開術
	開放式或內窺鏡式腕道或踝管鬆解術
	周圍神經鬆解術
	尺神經移位術
	滑動式/ 復位式下巴整形術

本頁內容屬於自願醫保認可產品(編號:F00022)的條款及保障。

- 第五十七頁完 -

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

程序 / 手術	分類
皮膚及乳房	
皮膚	皮膚或皮下病變組織切除術 / 冷凍術 / 電灼術 / 激光治療
	指甲下血腫或膿腫引流術
	脂肪瘤切除術
	用於移植的切皮手術
	皮膚膿腫切開術及 / 或引流術
	皮膚及 / 或皮下組織切開術及 / 或異物清除
	皮膚及皮下病變組織的局部切除術或破壞術
	皮膚傷口縫合術
	外科洗滌及縫合術
	趾甲楔形切除術
乳房	乳房腫瘤/ 腫塊切除術連或不連活體組織檢查
	幼針抽吸乳房囊腫檢查
	乳房活體組織檢查
	改良式根治性乳房切除術
	部分或簡易乳房切除術
	部分或根治性乳房切除連腋窩淋巴切除術
	全部或根治性乳房切除術
	乳管內乳頭狀瘤切除術
	男性乳腺增生切除術
泌尿系統	
腎臟	因泌尿系統結石進行的體外衝擊波碎石術
	腎石切除術 / 腎盂切開術
	腎內窺鏡
	經皮膚插入腎造口管手術
	腎活體組織檢查
	開放式或使用腹腔鏡或後腹腔鏡的腎切除術
	部分 / 下端腎切除術
	腎移植手術

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

程序 / 手術	分類
<b>泌尿系統</b>	
膀胱、輸尿管及尿道	小型
膀胱鏡連輸尿管導管插入/ 經尿道膀胱清除術	小型
膀胱鏡連電灼術/ 激光碎石術	中型
尿道肉阜切除術	小型
尿道或尿管支架植入	中型
開放式或腹腔鏡式膀胱憩室切除術	大型
經尿道切除膀胱腫瘤	大型
開放式或腹腔鏡式部分膀胱切除術	大型
開放式或腹腔鏡式根治性/ 全部膀胱切除術	複雜
開放式或使用腹腔鏡或後腹腔鏡的尿管切石術	大型
尿道直腸瘻管閉合術	大型
尿道瘻管修補術	大型
膀胱陰道瘻管修補術	大型
結腸膀胱瘻管修補術	大型
尿道破裂修補術	大型
應力性尿失禁修補術	大型
迴腸導管建造，包括輸尿管植入	複雜
迴腸或結腸代替輸尿管手術	大型
單邊輸尿管再植入腸或膀胱	大型
雙邊輸尿管再植入腸或膀胱	大型
<b>牙科</b>	
任何因意外受傷而進行的牙科手術	小型

本頁內容屬於自願醫保認可產品(編號:F00022)的條款及保障。

- 第五十九頁完 -

# AIA International Limited

友邦保險（國際）有限公司

## 無索償折扣批註

此批註附加於及構成 AIA 自願醫保靈活計劃的一部份。

本文的條款所列的保障被視為補充條款及保障，並受以下條款及細則約束。

### 無索償折扣

- (a) 若保單及此批註一直生效並受保單的條款及細則約束，本公司於相關續保日前的無索償年度（如下定義）不曾就本條款及保障對任何保障作出賠償，在保單第三(3)個及隨後的每個續保日，保單持有人將獲得及累積無索償折扣（「無索償折扣」），用作扣除相關保單年度應付保費。就此文而言，本公司對任何保障作出的賠償將會撥入衍生相關費用的保單年度。

就累積無索償折扣的目的而言，任何於其他保障批註丙部分第3(c)節已付的賠償（及有關於保單下已付的相關賠償）、其他保障批註丙部分第3(h)節已提供的保障，及於其他保障批註丙部分第2節由網絡註冊醫生進行的任何日間手術，均不會影響獲得及累積於下文第(b)節中定義的無索償折扣。

- (b) 在符合上述第(a)節的情況下，下一個保單年度的應付保費，應按相關續保日前的一個保單年度就保單所繳交到期及應付總保費的金額乘以一個根據保單持有人連續累積的無索償保單年度數目（「無索償年度」）得出的無索償折扣作出扣減。
- (c) 無索償年度及適用之無索償折扣如下：

<u>無索償年度</u>	<u>無索償折扣</u>
三(3)	五(5)%
四(4)	十(10)%
五(5) 或以上	十五(15)%

為免生疑問，若保單持有人於相關續保日前已累積多於三(3)個無索償年度，仍只會以一(1)個（10%或15%，視乎情況而定）無索償折扣用作計算適用保單年度的保費折扣，而不會合計無索償折扣。

- (d) 在保單的三十(30)個續保日及隨後的每個續保日，若受保人已年滿六十五(65)歲或以上，在第(c)節所指的五(5)個或以上無索償年度適用之無索償折扣為25%。第(c)節所指的三(3)及四(4)個無索償年度的無索償折扣將會維持不變。

為免生疑問，(i) 若保單持有人於此(d)節所指的相關續保日前已累積多於三(3)個無索償年度，仍只會以一(1)個（10%或25%，視乎情況而定）無索償折扣用作計算適用保單年度的保費折扣，而不會合計無索償折扣；及(ii) 除此(d)節所說明外，第(a)、(b) 及(c)節將會維持不變。

# AIA International Limited

## 友邦保險（國際）有限公司

- 
- (e) 如果本公司在保單年度內就本條款及保障已支付賠償（於其他保障批註丙部分第3(c)節已付的賠償(及有關於保單下已付的相關賠償)、其他保障批註丙部分第3(h)節已提供的保障，及於其他保障批註丙部分第2節由網絡註冊醫生進行的任何日間手術除外），保單持有人將無資格獲得下一個保單年度可扣減應付保費的無索償折扣，且無索償年度須重新累計。
  - (f) 若保單持有人獲得任何無索償年度相關的無索償折扣並已根據此批註支付相應折扣後的保費，及後本公司若須就以往任何保單年度所出現的索償而須就本條款及保障應付或已付賠償，本公司將會按照實際的無索償年度及其相應在上述第(c)或(d)節（視乎情況而定）內的無索償折扣按上述第(b)節提供的方法重新計算相應實際之合資格的折扣後保費（如有）。保單持有人須按要求立即向本公司全額支付超出任何實際折扣後的保費之金額。

## 自願醫保認可產品的保單資料頁

### ( 附加資料 )

保單號碼 : [REDACTED]

保單持有人 : [REDACTED]

受保人 : [REDACTED]

保障範圍 : [REDACTED]

#### 保障計劃

##### 自願醫保認可產品的資料 - 基本計劃:

- 自願醫保認可產品編號 : [REDACTED]
- 保單生效日 : [REDACTED]
- 首個續保日 : [REDACTED]
- 保費:
  - a. 貨幣 : [REDACTED]
  - b. 應付年繳保費額\* : [REDACTED]
  - c. 標準保費 : [REDACTED]
  - d. 附加保費 : [REDACTED]
  - e. 保障期限 : [REDACTED]

#### 註 :

1. 繼保保費將會顯示於續保通知內。
2. 有關保障範圍內額外附加保費及 / 或不保事項的詳情 ( 如適用 ) , 請參閱本公司較早前發出有關修訂計劃的信函 , 該信函載有須經保單持有人簽署的接受修訂計劃聲明。

\*顯示之保費並未扣除 AIA Vitality 健康程式保費折扣。實際應付保費可參閱繳費通知書或更改保費通知書。